

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marsohall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ară 12 bani, a treia-ară 10 bani

La jumătatea anului.

Nu știi carte
Nu ai parte.

Așa zice vorba lumii și aceasta vorbă nici-când nu s'a potrivit mai bine, ca tocmai în vremea de față. Lumea de acum e așa, că omul fără învățatură de carte e tot în coada altora, nu are parte nici de bine, nici de înaintare. Învățătura de carte ne-o câștigăm în școală, unde este temeiul ei, dar' apoi eșind în lume, pe acest temei trebuie să ne lărgim cunoștințele, ca din ele foloase să tragem pentru viață. Câștigarea de cunoștințe de tot felul însă nu se poate face decât prin *citire*. Să cetim, când avem timp, căci cetind, învățăm. Să cetim *cărți* și *foi* bune, căci în ele se cuprind învățături și adevăruri vecinice.

În privința aceasta „Foia Poporului” este la noi una dintre cele dintâi, care dela început și până azi a lătit și lățește între cetitorii săi tot ce e bun, frumos, folositor și vrednic de urmat. Pe steagul ei e scrisă *iubirea de limbă, de neam și de lege*. Ear' afară de aceste, ea se silește a da celor-ce o cetesc și ascultă, sfaturi, povețe și învățături de tot felul pentru lupta vieții. Ea e făcută anume pentru plugarul, meseriașul român și peste tot și pentru omul dela țeară. Din fiecare șir al ei ese la iveală dragostea de neam și îngrijirea de binele și înaintarea poporului. Și, ca fiecare Român, dornic de înaintare

să o poată avea în casă, prețul ei este, cum se știe, cât se poate de ieftin și anume:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 cor.
Pe o jumătate de an 2 cor.

Pentru România, Bulgaria, Rusia și America:

Pe un an întreg 10 franci (lei).
Pe o jumătate de an 5 franci.

Împlinindu-se în curând eară o jumătate de an din viața acestei foi populare, rugăm pe toți accia, cari nu o au plătită pe un an întreg, să binevoiască a-și înoi în curând abonamentul pe a doua jumătate a anului curent. Și rugăm pe toți, cari cetesc și știu prețului silințelor „Foi Poporului” să binevoiască a o lăți între prietini și cunoștii lor, stăruint ca să o aboneze de nou. Noii abonați sânt rugați a-și scrie numele lor, al comunei și al poștei din urmă foarte limpede și cetet.

Administrațiunea

„Foi Poporului”

De preste săptămână.

S'a întărit știrea, că cererile Românilor din Turcia au fost recunoscute ca drepte din partea Sultanului.

— S'a convocat și întrunit în Budapesta a doua anchetă în afacerea reformei învățământului poporal.

— Pe câmpul de războiu se fac mișcări de trupe și concentrări; luptă hotărâtoare n'a fost.

Dela ancheta școlară.

— Vorbirea metrop. Mihalyi. —

Fiind cunoscută acum și cuvântarea ținută în 30 Maiu 1904 de Escelenția Sa metropolitul Victor Mihalyi în ancheta, convocată de ministrul de culte, pentru reforma învățământului poporal, — o dăm în întregime aci:

Escelenția Voastră Dle ministru!

Onorată conferență! Înainte cu trei luni s'a sfârșit acea luptă de proporții nespuse de mari, prin care s'a dus îndeplinire în Franța secularizarea instrucțiunii. Lupta aceasta de abia credem, că s'a sfârșit pentru-că acolo au exilat zeci de mii de bărbați de specialitate, cari până aci mult au lucrat pentru promovarea intereselor patriei. În Germania, cu deosebire în Stuttgart, chiar acum decurg pertractările, pentru regularea instrucțiunii populare și dreptului de controlă ce ar fi de a se exercita din partea statului. Acestea două curente. din Franța și Germania, sânt cu totul opuse, într'u cât în Germania, față de controlă, ce o exerciază biserica asupra instrucțiunii populare, statul se poartă mult mai conciliant, până când în Franța, deși e stat unitar, deși nu permit, ca cei din Normandia, Bretagne și Celtii să învețe în școala poporală în limba lor, ba nu permit nici aceea, ca să se facă catechisarea în limba celtică, deși le-au succes a contopi feluritele rase, totuși față de școală au folosit măsuri foarte volnice. Aceasta arată, cum că limba unitară în stat nu e suficientă spre a se pute înțelege, ci au trebuit să recurgă la mijloace, pe cari celelalte state n'ar fi îndrăsnit a le folosi.

FOITA.

Măriuța lui Pavel

sau

Pedepsirea lăcomiei.

Povestire

de

Ioel Vlădu.

(Urmare.)

V.

La o săptămână după îngrozitoarea întâmplare din satul Pădureni, pe culmea »Dealului viilor» se pogorea încet și gânditor un om cam de 40—45 ani. Câte-odată sta în loc și se uita cu jale asupra satului Pădureni, apoi oftând greu își urma drumul ostenitor mai departe. Pe pieptul său străluceau două medalii frumoase, ear' două degete dela mâna dreaptă și 1 deget dela mâna stângă îi lipseau.

Acest călător era Pavel Natului. Fusese prin multe bătălii prin țeara Praisului și a Franțuzului, unde-și perdă 3 degete și venea

acum cătră casă după atâta amar de vreme, ce fusese străin. Se purtase bine și pe acolo de aceea îl decorară cu două medalii și apoi îl lăsară acasă.

Cu cât dor aștepta el să sosească acasă. Cum își nălucea, că 'i-a venit soția înainte. cum se va bucura soția lui văzându-l ear' acasă? Dar' apoi când se gândea la fetița lui, la draga lui Măriuță, care acum va fi mare va fi poate măritată, va fi... aci nu mai putea gândi, 'i se incurca gândurile și numai un suspin duios îi eșea din piept și lacrimile îi udau obrazul ca ploaia

Sărmanul Pavel! El nu știa nimic despre cele întâmplare în satul său dela ducerea lui în cătane. El nu știa că în locul soției și copilei sale numai mormânturi răci va afla.

Sos! pe »Dealul viilor». Se uita duios peste sat. Își îndreptă privirile într'acolo unde a petrecut el atâtea zile fericite cu soția lui. Dar' în locul căsilor lui erau numai niște buruieni și era pustiu... Un fior rece, o preșimțire amară îi trecu atunci prin inimă și plecă grăbit...

Sosind în sat nimenea nu 'l cunoștea S'a fost schimbat foarte de când a plecat din sat. Merse deci cătră casa frate-său și a lui, cu toate că știa, că frate-său cu câtă dragoste îl va aștepta. O femeie bătrână îl văzdu apropiindu-se spre casa lui Petru, se uită mai cu băgare de seamă la el și ochii ei se umplură de lacrimi, că 'l cunosc

— Ce 'i lele Ileană — cunoști-mă? —

întreba Pavel înduioșat, ștergându-se la ochi.

— De abia te putui cunoaște puiul lelii

— zise femeia cu glas plângător, — vai că

tare te-ai schimbat prin pustia de străinătate.

Dar' bine că vii sănătos.

— Mulțam lui D-zeu de toate, Dar' ce

veste e p'aici prin sat?

— Nu prea bună, Pavele. Încă pentru

tine e foarte rea. Frate-tău Petru și cu fe-

cioru său Vasilica acum de o săptămână sânt

foarte morboși.

— Acea nu-'i prea bine, — mă duc

să-'i vęd — zise Pavel, și-'i îndreptă pașii spre

casa frate-său... (Va urma).

Douăzeci de mii și mai bine e numărul acelor bărbați de școală, pe cari 'i-au esilat din țeară. Din aceasta cauză aflu de lucru foarte natural, că înaltul Guvern urmărește instrucția poporală cu osebită atențiune și prin proiectul, ce ni-s'a comunicat, dorește să pună în praxă atari reforme, pe cari le crede de necesari în interesul patriei și în scopul, ca legea despre instrucția poporală să se esecute mai cu succes, ca până acum. Când iau și eu cuvântul față de proiectul de sub discuțiune, îmi cer scuzele, dacă nu voi fi în stare, a-'mi desfășura ideile în limba maghiară cu deplină claritate. (*Voci: Vorbește foarte bine ungurește! perfect!*) Cu permisia D-Voastră amintesc, că până pe a V cl. gimn. drept, că am învățat ungurește, dar' deja din cl VI nemțește și ungurește, în a VII și a VIII numai nemțește, maturitatea am depus-o în Kașovia nemțește, după aceea am învățat șasă ani în Roma latinește și italienește, nici-odată însă n'am studiat în școli românești. După aceea șasă ani am propus în Gherla teologia latinește, apoi am ajuns ca secretar metropolitan, și mai târziu ca Episcop la Lugos. A trebuit să predic românește, să concipiez românește, și azi sunt în poziția, că trebuie să duc corespondență în cinci limbi: în limba moartă latină și în alte patru, limbi vii. De aceea îmi cer scuzele, dacă nu toate expresiunile îmi vor fi potrivite.

Proiectul din chestiune îl ved vătămător prima dată față de părinți, fiindcă spre a înăspri obligamentul de a cerceta școala, declară de transgresiune, ce e de a se pedepsi cu 100 cor. faptul, când părinții nu 'și-ar înscrie la școală copiii, obligați la frecuentarea ei; mai departe pedepsește cu 30 cor pe aceia, cari și numai într'o zi n'ar cerceta școala. Aceasta dispoziție este foarte aspră și cum s'a exprimat dl episcop reformat Antal Gábor, este și extrem de strictă. După a mea părere de aceea, pentru-că obligamentul de a cerceta toți copiii școala, după părerea tuturor pedagogilor, nu poate fi realizat nicăiera pe deplin. Aceasta a prevăzut-o și proiectul când a permis dispensarea dela școală nu numai pentru cei cuprinși de boale lipicioase și pentru cretini, fără și pentru aceia, cari locuiesc mai departe de școală ca trei kilometri; dar' o demustră convingerea tuturor statelor, chiar și a statului ungar, că e cu neputință, ca toți cei obligați să-'și cerceteze școala. Cu deosebire e cu neputința aceasta prin localitățile muntoase. Articl. de lege XXXVIII—1868 dispune asupra școlilor ce sunt de a se înființa prin cătune. Legea din 1868 nu face anintiri de satele de munte, dar' chestiunea aceasta și acolo e tot atât de gravă. Inspectorul de școale din comitatul Clujului de pildă, știe foarte bine, că în comuna Retițal a cărei estindere e de aproape 80 chlm. și casele îi sunt foarte împrăștiate, nu pot fi constrânși la cercetarea școalei, toți cei obligați. Așa dar' dacă din cei 500 mii, cari nu se bucură de instrucțiune substragem numărul acelor cari, din cauze fizice și morale nu pot cerceta școala, ori numai

cu mari greutate, atunci numărul de 500 mii scade foarte tare, și noi tare ne-am pute bucura, dacă la noi barăm 82% ar putea cerceta școala.

Găsesc vătămătoare ordinațiunea aceasta pentru părinți și pentru faptul, că mulți dintre ei sunt într'astfel de împrejurări materiale și morale, cât nu sunt în stare a-'și îmbrăca toți copiii obligați la școală și astfel, câte un copil obligat la școală e constrâns a șede în casă din Noemvrie până în Martie. Să considerăm și aceea, că mai ales în ținuturile românești, mama nu-'și prea poate lăsa copila de-acasă având trebuință de ea în gospodăria casei; în tot decursul iernii mama toarce, țese în, cânepă, lână și bumbac, și copila de 10, 12, 15 ani îi dă mână de ajutor. S'au întâmplat cu mine, că făcând visitațiune prin comitatele Caraș și Timiș n'am aflat la școală nici o singură copilă (*O voce: chiar pentru aceea trebuia pedepsit*). Aceasta e o împrejurare foarte momentuoasă, pentru că dacă soția nu se îngrijește de aceea, ca să-'și îmbrace bărbatul, copiii și servitorii cu haine țesute de ea, atunci soțul ei merge la vlădica și se plânge, că nu-'i trebuie femeia aceea, pentru-că nu-'și împlinește datorințele de consoartă. Trebuie să medităm serios, că oare folositor e pentru patrie și cetățeni, dacă împiedcăm pe mama, ca să se îngrijească de îmbrăcarea familiei? Legea le-a prevăzut toate acestea, și pentru aceea § 53 din art. de lege XXXVIII—1868 dispune, că băiatul de 10—12 ani nu 8 ci numai 6 luni să umble la școală »la băeții mai mari de 10 ani în satele, în cari locuitorii se ocupă cu agricultura, senatul școlastic poate permite, ca pe timpul, când e lucru câmpului mai mult, copiii, afară de cele două luni de vacanță, încă două luni să nu umble, decât la școala de Duminecă«.

(Va urma).

Românii din Turcia. Tot mai mult ese la iveală, că cererile drepte ale Românilor din Turcia, de-a fi scutiți de prigonirea și uneltirile Grecilor, sunt bine primite la ocărnuirea turcească și la Sultan. Eată ce știri au în privința aceasta două foi bine informate:

Foaia nemțească »Pol. Cor.« din Viena publică următorul comunicat: Legăturile dintre Patriarhatul ecumenic și legațiunea (trimișii diplomati) română din Consantinopol, s'au rupt cu desăvârșire. Legațiunea română — zice »Pol. Cor.«, a avut o isbândă diplomatică pe lângă Poartă, de oare-ce cererile Românilor au fost recuoscute ca drepte și Sultanul le-a primit în mod favorabil.

De altă parte »Ecoul Macedoniei« din Bucureși scrie următoarele:

Guvernul turcesc e convins de dreptatea cauzei românești și vă căuta să împlinească legitimele cereri ale Românilor.

În vilaetul Ianina s'a trimis o poruncă dela guvern, prin care autoritățile de acolo sunt invitate ca să îndestulească pe Români, când au dreptate și când sunt prigoniți de clerul grecesc.

Reînvierea unui partid politic. Luni, în 13 l. c. s'a dus contele Apponyi la Jászberény, unde e ales de deputat și în ființa de față a unui mare public și-a ținut darea de seamă și a vestit, că e, și cu prietini săi politici, au hotărât să reînveze fostul »partid național« (nemzeti párt) care se contopise cu partidul guvernamental.

Apponyi a desfășurat și programul partidului, care este aproape același cu al Kosuthiștilor: curte regală maghiară, limba ungurească de comandă în armată, honvezimea să capete artilerie, teritor vama neatârnat etc.

Deputații, cari au însoțit pe Apponyi la Jászberény, și alți partizani, au declarat de reînțemeiat partidul național.

Ministerul Tisza și respective partidul liberal dela ocărnuire va avea acum de împotrivi încă două nouă partide, anume pe al lui Bánffy (»Partid. nou«) și al lui Apponyi (»Partidul național«).

Dietele provinciale din Austria. Dieta provincială a Bucovinei a fost disolvată prin o ordinațiune împărătească, Alegerile pentru noua dietă se vor face în Iulie. — Dieta Boemiei a fost convocată și s'a și întrunit în 14 l. c. în Praga, dar' se vede, că nu va putea lua hotăriri, din pricina obstrucției deputaților nemți. În acest cas ședințele dietei se vor ațana. Celelalte diete vor fi convocate în Septemvrie.

DIN LUME.

Întâlnirea dela Kiel.

S'a vestit de mai nainte, că regele Angliei va avea o întâlnire cu împăratul Germaniei în orașul maritim al Germaniei, Kiel. Acum e hotărâtă ziua plecării regelui englez, la Kiel, anume 23 Iunie c. Să zice, că întâlnirea are însămnătate politică.

Petru I. și Ferdinand.

Din Sofia se vestește, că Regele Petru I. al Sârbiei va rentoarce în curând visita principelui Ferdinand al Bulgariei. Întâlnirea între cei doi domnitori va avea loc în o localitate la granița Bulgariei.

Știri mărunte.

Ministrul de interne al Sârbiei a disolvat comitetul macedonean din Vrania, care avea menirea de-a ajuta mișcarea de răscoală din Macedonia.

În Marocco s'a descoperit o mare conjurație împotriva Sultanului, ca să-'l lipsească de tron. Sultanul va fi silit să-'și mute scaunul domniei din Fez în Tanger.

Din Petersburg vine știrea, că Țarul a numit o comisie spre a studia introducerea parlamentarismului în Russia, după-ce se va sfârși războiul.

Iubileul „Familiei“.

Ca întregire la cele publicate în nrul trecut despre iubileul de 40 ani al foaiei literale-beletristice »Familia« dela Orade și a vrednicului ei redactor, dl Iosif Vulcan, mai dăm următoarele:

Sârbările iubilare s'au început Joi dimineața, în 9 l. c. cu slujbă d-zească, după care publicul s'a adunat în sala hotelului »Pomul verde«, unde despărțământul »Asociațiunii« a aranjat ședința festivă. La aceasta au luat parte P. S. Sa episcopul Radu și P. C. Sa vicarul Mangra, apoi trimișii societăților noastre culturale, a studenților universitari dela 5 universități etc. și un public ales și numeros. Vorbirea sârbătorească a ținut-o dl Dr. Cornel Bulcu, arătând vrednicia dlui Vulcan, apoi dl Vulcan a fost salutat de delegați, răspunzând mișcat la fiecare. Iubilantului 'i s'au oferit mai multe cununi frumoase de lauri, lucrute în argint, și aurite cum și alte prezente.

După aceasta ședință a urmat banchet, în decursul căruia s'au cetit telegramele de felicitare și s'au rostit toast frumoase. Seara s'a dat un strălucit concert, după care a urmat petrecere cu joc și multă veselie.

Preste tot sărbătorile iubire au fost impunătoare și strălucite, făcând cinste poporului român și aranjatorilor.

Joi seara a eșit în tipar nrul iubilare al »Familiei«, în care a scris aproape 50 de frunziși ai literaturii noastre, din toate țările și părțile locuite de Români. Din aceste scrieri vom reproduce și noi unele. Azi amintim numai atâta, că pe pagina primă este publicată sentința ce a trimis-o M. Sa regina României și care e următoare:

Nu ne trebuie granițe mari, trebuie numai inimă mare.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

Știrile, ce au venit săptămâna aceasta de pe câmpul de război sunt nesigure și contradicțoare. Causa este, că amândouă armatele țin în secret planurile și mișcările, ce le fac

Nisuița Japonezilor este acum să ocupe orașul și portul întărit Port-Arthur și asupra acestui punct sunt îndreptate privirile lumii întregi. În jurul acestui oraș sunt acum lupte zilnice, dar' atacul principal încă nu s'a dat, nici pe uscat și nici pe mare. De altcum lupte și ciocniri mai mici între trupe de armată sunt în toate părțile câmpului de luptă, cu pierderi de amândouă părțile.

Kuropatkin a părăsit planul de-a merge sau a trimite oaste pentru eliberarea Port-Arthurului. Ba, după-cum se asigură din Petersburg și se vede și din știrile venite din Asia, el se retrage mereu cu oastea în fața dușmanului și nu primește lupta hotărâtoare. Causa e, că armata rusească din Manciuria e încă prea slabă. El așteaptă sosirea de nou încă a unei oști de 140 de mii de soldați, din cari o parte au și plecat spre Asia. Numai după sosirea acestora vor urma lupte hotărâtoare, de cumva comandantul japonez Kuroki nu-l va sili pe Kuropatkin a primi lupta hotărâtoare și mai înainte

Eată unele știri mai nouă:

Petersburg, 14 Iunie c.

Doi oficeri ruși au sosit din Port-Arthur la Liaoiang și au spus, că Japonezii au împrejurat de toate părțile orașul. Rușii au proviant îndestulitor.

Niucivang, 14 Iunie c.

Un detașament japonez a atras în cursă o trupă rusă; 800 ruși au căzut.

Londra, 14 Iunie c.

Agentia Lalfaa anunță din Petersburg: În Manciuria s'a început vremea ploilor mari. Ploile vor îngreuna mișcarea trupelor și în același timp vor ușura mult apărarea Port-Arthurului.

Petersburg, 15 Iunie c.

Japonezii au părăsit localitatea Saimaci, fiindcă Rușii le-au închis calea spre mează-noapte.

Petersburg, 16 Iunie c.

Două batalioane japoneze au fost total nimicite de Ruși la Haitșong.

Londra, 16 Maiu c.

»Daily Mail« e informată din Varșovia, că a fost mobilizat corpul al 17-lea de armată. Soldații au fost ulțuiți contra versatului și tifusului.

Petersburg, 16 Iunie c.

Din Vladivostok se telegrafează, că acolo abia mai sunt lumini și petrolu, încât orașul abia mai poate fi luminat.

Berlin, 16 Iunie c.

»Lokalanzeiger« a primit știrea din Tokio, că comanda japoneză și-a tras seama cu împrejurarea, că pentru luarea Port-Arthurului vor trebui jertfiți vre-o 10 mii de oameni.

Niucivang, 16 Iunie c.

Sâmbăta trecută a fost luptă înverșunată lângă Ciungjong. Japonezii s'au prefăcut că fug și Rușii i au alungat, dar' apoi acestia au fost incunjuțați și bătuți rău. Rușii au pierdut 860 de oameni, morți și răniți. Ei au fost aduși aici și-și arătau ranele; mulți erau tăiați în obraz de săbii.

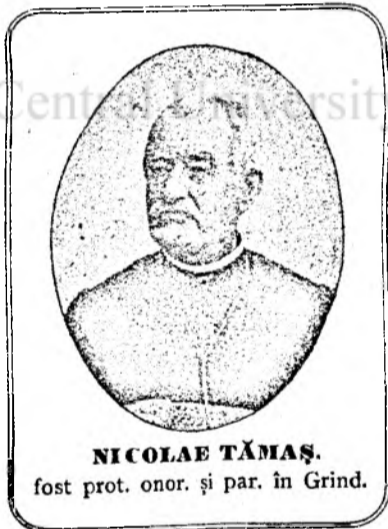
Vremea și sămănăturile.

În Ardeal și Ungaria vremea în zilele din urmă a fost ploioasă, afară de partea dela mează-noapte-apus a Ungariei și dincolo de Dunăre. Cele mai mari ploi au fost pe pusta Ungariei.

În urma ploilor au început a să înviora sămănăturile. Dacă timpul va fi priincios, vom avea o bună roadă mijlocie. Ploile au priit cu deosebire sămănăturilor de primăvară și legumelor.

Profețire. Avem să așteptăm vreme caldă, ici-colo cu ploi și vifore.

Un preot vrednic.



NICOLAE TĂMAȘ.
fost prot. onor. și par. în Grind.

Dăm azi portretul unui vrednic preot român, răposat în anul trecut în 19 Sept. Este portretul fostului protopop onorat și preot gr.-cat. în Grind, (l. Turda), Nicolae Tămaș. Acest preot, păstorind în Grind 51 de ani, din crucea sa a făcut fundațiuni în preț cam de 20.000 cor. prin cari a asigurat plata învățătorilor din Grind și Straja (locul nașterii sale) și pentru preotul din Grind a adăugat la porțiunea canonică încă 20 jugere, asigurând astfel și starea preotului.

Să deie D-zeu pe satele noastre mulți binefăcători, asemenea vrednicului părinte Nicolae Tămaș și atunci școlile și bisericile noastre ar fi asigurate pentru totdeauna și ar avea un viitor mai fericit...

Din Hațeg.

— 5 Iunie 1904.

Societatea tălparilor și cismarilor împreună cu a olarilor din Hațeg au avut fericita idee a hotărî să țină »Nedeia« a 3-a zi de Rusali, și încă destinând venitul curat spre nobilul scop al bibliotecii despărțământului.

Venim deci prin aceasta a aduce cordiala noastră mulțumită d-lor președinți ai societăților — și-i rugăm a fi binevoitori interpreți de sincerile noastre mulțumite tuturor membrilor societății, în a căror frunte sunt puși, — urându-le dela bunul Dumnezeu să le deie tărie și voie ca întotdeauna să înțeleagă și să ajute cauzele culturii neamului și așa destul de vitreg tractat de împrejurările, în cari ne a dat nouă Românilor să ne desvoltăm în patria noastră.

Ear' fiind încredințat cassarul despărțământului cu încassarea intrării la petrecere ne simțim datori a ne face socoteală publică, și deci prin aceasta raportăm:

S'au vândut bilete de familie 45 b. à 2 cor.	cor. 90.—
ear' de persoane 50 b à 1 cor.	> 50.—
suprasolviri au intrat	> 49.70
Total	cor. 189.70
substras spesele cu	> 73.40
a rămas venit curat.	cor. 116 30

Au suprasolvit: Dr. Gavril Suci, 10 cor.; Dr. Victor Bontescu, Ioan Muntean, Dr. Aug. Străitar, fiecare câte 4 cor.; Teodor Fogaroș, 3 cor.; Dr. Leo Parasca, Pompiu Popescu, Anise Elie, fiecare câte 2 cor.; Paul Oltean, Dr. Candin David, F. Muntean, Todor Dobo, Ioan Nemeș, Nicolau Todosie, Schuller Endre, Ioan Sușman, George Niccoară, Const. Popescu, Pompeiu Neustädter, Nicolau Vasi. Maria Neustädter, Iosif Colobi, Aug. Jekim. Alexe Todosie, fiecare câte 1 cor.; T. Mihail, 60 bani; Alex. Medrea, N. Böke, N. N., câte 40 bani; Iancu Lisa. Alex. Maier, Nicolau Muntean, Truța Eremie, câte 20 bani și N. N., 10 bani. Tuturor acestora, cari așa se vede, le zace la inimă și doresc cultura neamului românesc, în numele neamului doritor de știință, — cele mai sincere mulțumite.

Și când cu dragă inimă sperăm, — deși e modest acest înc put — că apatia, care așa se vede a stăpânit și de astă-dată pe mulți chieamați a contribui cu obolul dinșilor pe altarul sacru al culturii neamului — aceasta boală cu încetul ne va părăsi, — mai ales după-ce biblioteca o să fie pusă în poziție de-a putea fi adăpostită într'un local corăpunzător, unde publicul însătoșat de carte, să se poată adăpa la isvorul ei bogat și cristalin. și în legătură fiind în perspectivă și deschiderea prelegerilor publice instructive în cadrul statutelor »Asociațiunii« §. 2, — atunci se va vedea și se va culege roadele muncii și a contribuirii fiecăruia, — și credem, că toți fii neamului se vor întrece fiecare a jertfi din prisosul muncii cinstite, contribuind și cu sful și cu filerul său la luminarea poporului nostru iubit, — spre desrobirea lui, spre mărirea lui D-zeu, și spre soarta patriei.

Biroul despărțământului:

Dr. Gavril Suci,
director.

Ioan Muntean,
notar.

Din România.

In amintirea lui Stefan-cel-Mare.

Din pregătirile ce se fac pentru a serba în mod vrednic amintirea morții lui Stefan-cel-Mare mai amintim următoarele:

Cununii pe mormânt.

Între cununile, ce se vor depune pe mormântul lui Stefan-cel-Mare la Putna, va fi cununa »societății istorice« din București, despre care se scriu următoarele:

Societatea istorică română a comandat o cunună de lauri în bronz pentru a o depune pe mormântul lui Stefan-cel-Mare la mănăstirea Putna, cu ocaziunea sărbării celui de-al patru-lea centenar dela moartea marelui voevod român.

Pe panglicele cununei se va tipări inscripțiunea: »Lui Stefan-cel-Mare, domnul țării Moldovei, apărătorul creștinătății. »Societatea istorică română«.

Imnul lui Stefan-cel-Mare.

Dl Costescu, profesor de muzică în București, a compus, la însărcinarea directorilor de muzică din România, imnul lui Stefan-cel-Mare. Imnul a fost trimis spre învățare tuturor școlilor de mijloc din România. Imnul acesta va fi cântat în ziua de 2 Iulie v. la sărbările școlare, ce se vor aranja în toate orașele din România.

Un nou protost.

Impotriva opririi tinerilor noștri universitari de-a lua parte la sărbările dela Putna, dată de min. unguresc Berzeviczy, au protestat acum și studenții români din Berlin.

Protestarea relevă faptul, că Austria nu s'a opus la această pacinică sărbare a civilizației și a creștinismului, înțelegând că nu cuprinde nici o semnificare politică.

Amintește decretul împăratului Francisc Iosif în privința aducerii în patrie a rămășițelor lui Rakoczy.

Guvernul român nu se opune niciodată la sărbările comemorative ale Maghiarilor cu locuința în România.

Esamene.

In Mediaș.

Ce succese poate produce un învățător adevărat prin o muncă sirguincioasă, s'a dovedit cu ocaziunea examenului dela școala populară gr.-cat. din Mediaș.

Progresul de 2 ani al dlui învățător Isidor Dopp a atras într'asa un număr mare public al ascultător, încât a trebuit să se țină în biserică.

Ori-ce iubitor de adevăr s'a putut convinge la acest examen, că în fine s'a îndurat prea bunul D-zeu și de nevinovatele ființe micuțe gr.-cat. din Mediaș, dându-le și lor un învățător conștiințios și pe deplin în clar cu înalta-i chemare. S'a putut convinge, că vrednicul învățător nu vânează după venite spre dauna celora, în a căror serviciu a intrat, — ci cu sfințenie își împlinește chemarea grea de învățător, cu toate că multe și mari sunt petrele puse în calea lui din partea dușmanilor invidioși ai progresului.

Totodată reese din progresul strălucit că învățătorul Dopp a făcut cu mult mai mult decât i-a impus datorința și mare a fost lipsa ca să se estindă mai pe larg, decât i-a fost prescris, activitatea sa înainte de aceasta cu 3—4 ani școlarii nu erau în stare să cânte nici cea mai ușoară cântare bisericească, pe când astăzi este cor, care toată onoarea îi face domnului învățător. Vieța școlară încă a luat o direcțiune îmbucurătoare, copiii școlari sunt disciplinați și totuși cu mare alipire către învățătorul lor; în ale învățământului perfecti și siguri, dovadă învățământului real fundamental și nu mechanic, ca în trecut.

Călușerii instruați de dl Dopp și lăudați așa de tare și frumos de Medeșeni, fără deosebire de naționalitate, cu ocaziunea eșirii »în verde« rămâie neamintiți.

Amintită trebuie să fie însă d-na învățătoare, care încă a venit întru ajutor zelosului ei soț, ear' »Unde-s doi puterea crește, și dușmanul nu sporește«. Cu mare zel și nișuință a învățat fetițele în lucruri de mână, ear' succesul l au dovedit pe deplin numărul cel mare al lucrurilor celor frumoase și cu gust espuse cu ocaziunea examenului.

De oare-ce d-na învățătoare a instruat copiii fără nici un onorar (plată) din libera ei bunăvoință și numai la îndemnul inimei de Română, primească și pe aceasta cale sinceră recunoștință și mulțumită.

De recunoștință și mulțumită vrednic s'a făcut așa dl Dopp precum și soția sa, ceea-ce li se aduce la cunoștință și pe aceasta cale.

P. C.

In Rîusadului.

Sâmbătă în 22 Maiu st. v. a. c. s'a ținut examenul la școala română gr.-or. din comuna Rîusadului, sub conducerea Prea On. Domn protopresbiter tractual, dl Ioan Papiu.

Sala de învățământ era frumos decorată, ear' elevii și elevele școlii, îmbrăcați în haine de sărbătoare, fiecare la locul seu așteptând momentul, ca în fața celor mai de aproape ai lor să se dovedească progresul făcut în decursul anului espirat. La 10 ore dimineața s'a început examenul care a ținut până la ora 1 $\frac{1}{2}$. Din răspunsurile precise și respicate ale elevilor și elevelor, ne-am putut, toți cei de față convinge din destul, că numai bune și frumoase lucruri se practică în școala din comuna Rîusadului și că bun și harnic conducător și luminător și-au ales poporeni de-acolo pentru micii lor elevi. În toate studiile, și mai cu seamă în religiune, limba română și comput au raportat un succes neașteptat. De pe fețele elevilor și elevelor putea ori-și-cine ceti, că sunt stăpâni pe întreg materialul propus în decursul anului din partea zeloasei și harnicei învățătoare, d-șoara Mărioara Poplăcenel. Cu drept cuvânt pot să afirm, că examenul din comuna Rîusadului a reușit peste așteptare, precum a accentuat chiar și Prea On. Domn protopresbiter și conducător al examenelor din tractul Sibiu, după încheierea examenului, »că un așa examen strălucit, ca în comuna Rîusadului n'a mai avut în întreg protopopiatul domniei sale«.

Brava și conștiințioasă învățătoare d-ra Mărioara Poplăcenel poate fi deci mândră și mângăiată, că și-a făcut datorința de adevărat luminător al poporului, ear' poporeni de-acolo numai laudă și mulțumită li pot aduce harnicei învățătoare pentru iubirea și zelul ce-l arată față de ei.

Eu.

In Câmpeni.

Joi, în 9 Iunie st. n. s'a ținut esamenul la școala confesională gr.-or. din Câmpeni, conduse de dl protopresbiter tractual Romul Furdui.

Curios de progresul ce-l fac învățătorii noștri în școală, am alergat și eu între alți mulți și fără de a părtini pe cineva ori doar' a face cuiva nedreptate, eată ce am aflat:

La orele 8 se începe examenul cu cl. I. învăț. Ioan Matora. Studiu religiunea. Băieții răspund rînd pe rînd. Să vedea că știu rugăciunile, dar' cu ochii țintiți pe bancă și pe lângă cel mai mare silențiu ce domnea în școală abia puteai înțelege espresiunile băieților. S'au făcut atenți să vorbească mai tare; ni-s'a dat însă esplicările de lipsă, din partea d-lui învățător, că băieții așa sunt dedați și nici ca se poate pretinde mai tare. A urmat

studiul matematica. Ori-ce întrebare 'i-s'a pus băiatului, din computul mental, nici unul n'a fost în stare să răspundă îndată ci fiecare se folosea de degetele dela amândouă mâinile și după-ce se năcăja cate 10 minute, spunea adevărul curat ca aurul. Norocul căci cu computul mental a mers numai până la numărul 10, căci dacă mergea mai departe, bietul băiat ar fi fost necesitat să i a refugiu la degetele dela picioare. O adevărată tortură pe bietul băiat. Și aici ni-s'a dat însă esplicările necesare, că adevărat sunt instruați în mod intuitiv, ear' noi earăși am tăcut! Înțeleg și eu încâtva instrucțiunea intuitivă, dar' mă așteptam ca cel puțin pe examen să înainteze atâta, încât să nu aibă lipsă de degetele dela mâni, cel puțin până la numărul 10 — Urmă cetirea împreună cu limba maternă. Aici băieții ceteau silabizînd, numai cât nu-i prea înțelegeam, căci după cum spusei mai sus, vorbeau detotului încet. Din limba maghiară s'au produs destul de bine, așa că mai mult nu se poate aștepta. Un singur lucru mai am de observat la cl. I. că dl învățător în tot decursul examenului nu provoca băieții cu adevăratul nume, ci cu următoarele: Die, Lică, Niță, Georghită, Liță, Culiță etc. O formală batjocură pe bieții băieți. Din partea dlui protopresbiter s'a făcut atent se provoace pe băieți cu numele original, dar' ni-s'a dat deslusirile de lipsă că așa i-a dat. Atunci am capitulat total; căci și altfel erau orele 10 când s'a început examenul cu cl. II. a dlui învăț. Avram Sîrbu.

Pe cât de mare a fost desnădăjduirea în cl. I. pe atâta de mare a fost mângăierea la esamenul următor. Dl Avram Sîrbu, fiind bolnav — așa încât abia a putut asista la examen — a pus la dispoziția celor de față băieții cl. II spre examinare. Dl protopop. învăț. cl. I. și noi cestialați am început a pune băieților întrebări, și toți băieții și cel mai slab, cu fruntea ridicată, clar și precis răspundeau la întrebări. Computul fără de a observa metoda intuitiv — ca la cl. I. — atât mental cât și în scris; din istoria patriei și mai cu seamă din limba maternă, elevii s'au produs foarte bine, căci erau stăpâni preste întreg materialul propus în decursul anului. Modul de gândire asupra întrebărilor ne-a încredințat că în bună mână au fost dați elevii clasei a II și că dl Avram Sîrb este primul învățător din întreg tractul protopresbiteral.

După prânz a urmat școala de fetițe, încredințată d-nei Eufemia Sîrb. Am admirat mult cum elevele desp. I. știau să cetească se facă computul mental și în scris și cu câtă siguranță și iuțeala răspundeau, clar la întrebările ce li-se puneau. Cele care numai în anul acesta au cercetat școala știau să despartă cuvintele în silabe și sonuri și după cetirea unei piese știau să o istorisească. Luctul de mână încă a fost destul de frumos. S'a pus însă mare pond pe lucrurile casnice. Preste tot esamenul cu băieții, și băiețele din școala dlui Sîrb și a d-nei învățătoare au fost foarte bune, primele din întreg tractul nostru protopresbiteral

Lică.

In Răchitova.

Examenul școlii gr.-or. confesionale din Răchitova (comitatul Caraș-Severin) s'a ținut în 21 Maiu st. v., cu rezultat foarte bun din toate studiile. Laudă i-se cuvine dlui învăț. Constantin Simu, care anul acesta a fost ales de învățător și a arătat sătenilor săi că prin sârguința sa va înainta și satul nostru în rînd cu celelalte vecine. Dintre școlari a fost primul Toma Simu.

PARTEA ECONOMICĂ.

Vinul de mere.

O beură puțin cunoscută la noi Români, este vinul de mere și nu doară din pricină, că n'am avea meri de-ajuns în țeară, ori vinul de struguri de viță ar fi atât de ieftin, încât cel de mere n'ar mai avea nici o căutare, ci pentru-că nu s'a adus încă obiceiul, nici la noi, nici în România. În Moldova, ce-i drept, se obișnuiește a se face un fel de must de mere, dar' din pricină că-i făcut fără pricepere, e prea slab și nu ține multă vreme. Acolo merele sânt puse într'un buglan așa cum se găesc, peste dinsele apoi se toarnă apă, ear' după un timp oareși-care mustul este gata, rece, acru și limpede.

Adevăratul vin de mere se face însă altfel. Poamele după-ce au fost scuturate din pomi, sânt ținute în grămezi, vreme de vre-o opt zile, pentru a se coace mai bine. După aceea sânt sfărimate ori tăiate, ear' după sfărîmarea sânt puse la teasc și stoarse. Înainte însă de-a le stoarce, este bine de-a le ținea desvălite, vre-o zi ori o zi și jumătate, pentru că prin acest mijloc se mai îndulcesc și dau un vin mai spirtos.

Pentru a face vin de mere nu-i lipsă de poame de cele mai bune, ci din contră se amestecă poame mici, acrișoare, dulci, la un loc cu mere și pere pădurețe. Dacă se iau prea multe mere dulci, e primejdie, ca mustul să se îmbăloșească, dacă se pun însă pădurețe, mustul se face mai limpede și mai spumos.

Mustul e lăsat să fiarbă și pentru aceasta-i trebuiește une-ori și trei luni de zile, ear' după-ce s'a liniștit este tras întocmai cum se face și cu vinul de struguri. Unii au obiceiul de-a amesteca mai întâiu merele tăiate ori sfărimate cu apă, — la 100 chlgr. mere 12—20 litre de apă, — dar' un astfel de vin nu ține multă vreme, din pricină că este prea slab. Cel mai nimerit lucru este de-a face vinul numai din zama merelor. În unele părți se

mai pune în must și zăhar, dar' acest obicei este mai mult întrebuintat pentru vinuri de cireșe, vișini, coacăze (agrișe) și altfel de poame mărune. Vinul de mere se fabrică fără a se mai adăoga zăhar, ceea-ce fiind și mai ieftin face, ca această beură să se poată răspândi foarte mult.

Este bine să se știe, că dacă merele tăiate, ori mustul vine împreună cu o bucată de fer, atunci se înegrește și-și strică gustul. De altfel această beură trebuie făcută și păstrată cu îngrijire și curățenie, pentru-că de altminterlea se poate tare lesne strica. Dar' acelaș lucru este și cu vinul de struguri, care din pricina relei îngrijiri ușor se oțetește.

Din o sută chilograme de mere, poate să iasă vre-o 50—60 litre de must, ear' din 100 litre de must vre-o 90 litre de vin. Va să zică, dintr'o sută chilograme de mere, se poate face vre-o jumătate de hectolitr de un vin, care are 4 până la 7 la sută alcool.

Vinul de mere este o beură rătoritoare și sănătoasă și ar putea să se obișnuiască și la noi, mai ales ca mijloc de-a împedeca beutura rachiiului. În Germania de-sud, în părțile Rinului, în unele ținuturi ale Franciei, Engliterei, Ețetiei și Austriei, trăesc milioane de oameni, cari nu beau deloc rachiu, ori foarte rar, în schimb însă se mulțumesc cu vinul de mere. De mai mulți ani și guvernul unguresc își dă osteneala de-a răspândi gustul acestei beuri în Ungaria și spre acest scop s'au înființat chiar fabrici pe acțiuni, unde se fabrică vin de mere cu miile de hectolitre.

Ar fi bine, dacă învățătorii și preoții nostri ar deda poporul a fabrica vin de mere, cu deosebire în ținuturile muntoase, unde vița de vie nu se face.

Altoirea cu ochiu.

— Bună dimineața nepoate.

— Mulțumim d-tale, moș Vasile.

— Da ce mai robotești prin raiul d-tale de grădină, nepoate? Nu cumva și prin luna lui Cireș sădești pomi?

— Nu, moș Vasile; dar' în schimb fac ceva mai bun

— Zău! și ce faci?
— 'Ia, vreau să altoiesc câțiva pomișori.
— Cum? Să altoiești pomi în luna lui Cireș? Nu-i cam târziu?

— Nu, moș Vasile, fiindcă nu altoesc nici în coaje, sau crepătură, nici în coroană. Adevărat, toate aceste altoiri se fac numai în luna lui Martie; dar' eu altoesc cu ochiu. Aceasta altoire ce se zice cu ochiu, se face vara, adică dela 20 Iulie până pe la 15 Sept. Altoirea făcută în August și Septembrie se zice cu ochiu dormind, fiindcă ochii dau tocmai primăvara.

— Mare minune!

— Mare, mică, asta e: și dacă vrei să știi d-ta moș Vasile, această altoire e cea mai bună din toate. Am zis că e cea mai bună, fiindcă pomul pe care voești să-l altoiești nu-l strici de tot ca la celelalte altoiri; ci numai îl cureți de lăstari, lăsându-i numai vârful pomului și vre o doi lăstari; așa că în cas de nereușită, îl mai poți altoi și de a doua oră, ba și a treia tot în acea vară. Și tocmai în primăvara viitoare îl altoiești în coaje, dacă nici una din cele trei altoiri cu ochiu nu s'a prins, ceea-ce rar se întâmplă. Bine înțeles că cele trei altoiri n'ai să le faci pe același loc, ci una ceva mai jos decât alta.

— Înțeleg eu, dar' aș dori să ved cum altoiești.

— Ce-i mai lesne. Numai să bagi de seamă. Acuma i-a te uită moș Vasile pe pomișorul acesta. 'L-am curățit, după cum am spus mai nainte, de vre-o săptămână și bietul nu așteaptă altceva decât să-l altoesc cu ceva bun. Caut în pomul acesta din care vreau să iau altoiul, un lăstar mai frumos și mai bine copt, pe care-l găesc mai totdeauna în partea de răsărit sau mează-zi a pomului, de oare ce au căldura în față, ei sânt mai bine dezvoltati.

Aleg un ochiu cam dela mijlocul lăstarului, îi fac o tăietură curmezișă d'asupra, apoi două tăieturi laterale ce se întâlnesc în josul ochiului; taiu frunza în jumătate, apoi cu degetele dela mâna dreaptă apăs ochiul în spre dreapta, ca să se deslipească. Dacă 'l am deslipit, caut în partea de jos a ochiului un colț în forma unui grăunte; de-l are, ochiul e scos bine; ear' dacă se observă un loc gol, atunci ochiul nu-i scos bine și trebuie scos altul. Ochiul scos bine, îl pun în gură, adică între buze, caut în partea despre mează-noapte ori apus a pomului, pe care voesc să-l altoesc, un loc potrivit și cam la 5—6 degete

VESELIA.

— Foia glumeată a Foii Poporului. —

„Poroghița“ Țiganilor.

Niște Țigani să 'ntâlniră
Țigănește socotiră,
Că oare n'ar fi mai bine
Să meargă în țeri străine,

Unde sânt mai mulți de-ai lor
Să formeze un popor
Să învețe a ceti
Țigănește-a tipări.

După multă socoteală
Nedând nici cum la 'nvoială,
Că încătrău să pornească
Țeară nouă să găsească,

Dară dada hăl mai mare
Le cuvântă cu glas tare:
— Măi io mult am d'auzit
Și mult 'mi-s'o povestit

Că colo'n America
Stau Negrii ca negura.

Hăia nu sânt altă viță
Făr' de-a noastră poroghiță,
Și se bin' ar fi dă noi
Să ne vegem între hei,
Să fim toți frache cu frache
In țeara haia deparche.

Țiganii 'ntr'o săptămână
Bani de drum își câștigă
Pe la stăpâni alergară
Și seara bună își luară;

Dimineața se sculau
Lui D zeu se rugau
Plănuind lucrul din cap
Și-apoi haida la plecat.

In timp de-o lună întreagă
Trecând peste marea-neagră
Sosind la locul numit
Care de mult 'l-au dorit:

Unul de-o parte pășia
Țigănește dicăia,

— Măi oare unde or fi
Frații nostri hăi negri,
Ar fi bine să-i găsim
Cu ei să ne 'mprietinim.

In timpul ce dicăia
Eată un negru venea;
Cătră ei s'apropia
Cu fața ca căldarea.

Țiganii când îl văzură
— Vai, căl ca- Cear — ei strigară
Dacă toți sânteți așa
Dracul pe toți să vă ia.

Dar' totuși mai chibzuid
Neamul cel negru iubind
Car' de care vrea s'apuce
Mâna negrului hai luce
Să-i vorbească țigănește
Că așa să potrivește.

Bietul Negru spăimântat
Cășa nu 'i-au mai umblat
Vieța 'și-o va cruța
La Țigani nu să va da,

dela pământ în sus, taiu coaja pomului în curmeziș și la mijlocul acestei tăieturi fac alta în jos; apoi desfac coaja cu cuțitașul, înfig ochiul înăuntru în așa fel, ca tăetura orizontală a ochiului să se alipească de a pomului. Ochiul se acoperă cu coaja frumușel, în urmă mi-l leg cu teiu topit așa de bine, încât să nu se vadă decât ochiul. Legătura trebuie să fie nici prea slabă, ca să între umezeala înăuntru, nici prea strinsă ca să oprească circulația sucului.

Dacă până la 10 zile dela altoire, ochiul e verde și frunza a căzut, e semn că ultoiu s'a prins și peste 3—4 ani am să mănânc fructe din pom.

— Bună idee a avut acel de-a scornit-o nepoate

— Bună, moșule.

— Cu sănătate, nepoate

— Cu sănătate, moșule.

»Albina«.

S. Fechin.

Din Șeica-mare.

Ca întregire la corespondența din nrul trecut din Șeica-mare, dăm azi și regulamentul bibliotecii școlare, alăturat la scrisoare.

Eată acest regulament:

Biblioteca

Școalei greco-catolice din Șeica-mare, înființată la anul 1901 prin Nicolae Racoția, din venitul curat a mai multor petreceri aranjate spre acest scop.

Scopul.

§. 1. Pentru răspunderea cunoștințelor folositoare, dezvoltarea gustului de cetit, la poporul român din loc fără deosebire de confesiune, să înființeze o bibliotecă, care să numește »Biblioteca școalei greco-catolice din Șeica-mare«.

§. 2. Mijloace pentru înființarea bibliotecii servesc sumele mai sus pomenite, contribuirea membrilor, și eventualele donațiuni ce s'ar mai face spre acest scop.

§. 3. Administrațiunea bibliotecii este concretată senatului școlastic greco-catolic, căruia este încredințată toată averea și cărțile.

§. 4. Cărțile vor trebui să se întrunească drept prima condițiune în stil ușor popular, tractând cu preferință

chestiuni de agricultură, pomărit, grădinărit etc., precum și scrierile beletristice, istorice, și cele de cuprins religios moral.

§. 5. În bibliotecă n'au loc scrieri cari propagă idei ireligioase ori imorale.

§. 6. Biblioteca școalei va fi provăzută cu 2 inventare, din care 1 să va păstra în archiva bisericei greco-catolice ear' al doilea la bibliotecar, în inventar sânt înșirate toate cărțile ce constituie biblioteca, cu indicarea autorului, a titlului cărții și a numărului volumelor și prețul lor.

§. 7. Fiind biblioteca proprietatea școalei greco-catolice, când, ca și școala și-ar pierde caracterul seu greco-catolic, și când limba de propunere n'ar mai fi cea română, atunci biblioteca împreună cu averea ei, trece în proprietatea bisericei greco-catolice, însă și atunci, a se folosi de cătră poporul român, fără deosebire de confesiune.

§. 8. Bibliotecarul să alege de cătră senatul greco-catolic pe timp de un an. La finea fiecărui an poate fi reales. totdeauna cu finea anului 31 Decembrie st. n., trebuie să se dea un rațion amănunțit, despre sumele încasate dela membri și din alte venituri a bibliotecii, precum și un raport despre starea în care se află cărțile, acestea sânt a se examina de-a măruntul de cătră senatul școlastic, cu președintele în frunte care au să iese un proces verbal, în care să dă absolut bibliotecarului și să decidă despre întrebunțarea averii bibliotecii, care însă nu să poate folosi decât pentru îmbunătățirea ei, să decidă taxa membri precum și taxa pentru nemembri.

§. 9. Membri bibliotecii să împart în ordinari, care solvesc taxa fixată de cătră senat în timp de un an, și onorari cari fac donațiuni în cărți ori alte mijloace.

§. 10. Privitor la împrumutarea cărților sânt de observat următoarele reguli:

a) Biblioteca stă deschisă în timpul fixat.

b) Nime nu poate împrumuta, deodată mai mult decât o carte.

c) Cărțile să dau pe lângă revers de primire, care să restituie la înapoierea cărții.

d) Nime nu poate ținea la sine cartea împrumutată, mai mult de 14 zile.

e) Pentru înapoierea cărții în starea în care a primit-o, este răspunzător primitorul, este dator a recompensa ori-ce daună a cărții împrumutate, și în cas de repetiri își pierde dreptul de-a mai împrumuta cărți din bibliotecă.

§. 11. Nemembrii cari doresc a împrumuta cărți din bibliotecă, pot orișicând, având de-a solvi de fiecare carte ori volum suma fixată de 2 bani.

Acest document subscris de senatul greco-catolic, va servi de îndreptar al bibliotecii, și să va păstra în archiva bisericei greco-catolice.

Șeica-mare, 13 Ian. 1901.

Domșa, m. p. Racoția, m. p.
I. Dobrota, m. p. I. Hanea, m. p.
Ilie Anghifa, m. p.

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Sanatoriul dela Geoagiu. »Activitatea« din Orăștie scrie: Încă în anul trecut vestisem știrea, că erariul montan intenționează a face un sanator pentru lucrătorii săi dela băile de fier din Ungaria și Ardeal. După informațiuni contrase din isvor sigur, proiectul este deja gata, locul s'au ales pe hotarul comunei Cigmău, spre vest dela comuna Geoagiu-dejos, sub boalele dealului, în față cu răsăritul soarelui și scutit de cătră vest de grupa și colina dealurilor Săcărimbului.

Locul corespunde într'u toate recerințelor atăruri Sanator, care s'a aflat, după multe cercări, din partea organelor guvernului, mai acomodat.

Preliminarul șoselii de circa 3—4 kilometri și a șeselor de clădire a edificiului pentru 400 morboși de tuberculose face 600.000 coroane.

Locul unde să edifică acest sanator să cheamă »Măgura« și formează un platou excepțional de higienic, cu temperatură peste măsură moderată, așa că șeful sanitar, însărcinat odinioară cu eruirea locului, Dr. Axmann, comisarul guvernului, a constatat multă asemănare între temperatura de aici și Luzzi-Picolo.

De ei vrea a să scăpa
Și frumos îi buchisa
Apoi merse 'n treaba sa,
Lăsând pe Țigani, fârtate,
Cu buzele drâmboiate...

Țigani rēu nēcăjiți
Față de-ai lor ne cinstiți
Stau pe loc și blăstema
Neamul din America:

Că pomană n'ar fi fost
De neam negru așa prost.

De-atuncia Țigani nostri
Numai umblă, ca și proștii,
Neamuri a-și afla
Prin America.

Dar' nici să nu le zici negrii
Că te huiduiesc cu pietri.

Bremen.

Nicolae Suctu.

MĂRUNȚIȘURI.

»Mi-ar plăcea să fiu bou. Țiganul (flămând, de-i corăiau mâțele): Hei bade Costane, știi că 'mi-ar plăcea să fiu bou. Badea Costan: De ce mēi?... Țiganul: Apoi nu vezi d-ta, alduiască-te Devla, că boul mănăcă de două-ori din fēn, că odată îl mănăcă și apoi îl rumegă și eu n'am ce să mănăcă nici-odată măcar...

STRIGĂȚURI.

Culese de Păunaș.

Cine mē vede mē 'ntreabă
De ce-'s galbină și slabă,
Eu le-am spus la toate așa
Că-am iubit de tinerea,
Am ieșit seara pe lună
Și-am iubit ea o neună.

Foaie verde lemn de sus
De când bădița s'a dus
Trei garoafe 'n poart'am pus
Câte trele 'mi-s'au prins,
Una 'n urmă s'a uscat
Și bădița m'a lăsat,

Foaie verde crastavete
Și n'am pe cine trimete,
Să-i ducă cari infloresc
Să-i spună cum îl iubesc,
Să trimit pe sfântul soare
Într'o zi de sērbătoare
Sfântul soare călduros
Le duce fără miros,
Să trimit pe sfânta lună
Deseară pe vreme bună
Sfânta lună răcoroasă
Îi le dă să le miroase.

Mândra mea s'a lăudat:
Ca ea față nu-i în sat,
Are șurtă în trei foi
Și bădiț cu șese boi.
Frunză verde de alună
D'am aflat-o de minciună,
C'are șurtă într'o foaie
Și bădiț numai c'o oaie.

Pe cărarea cu căpșuni
Fac fetele 'nchinăciuni
Sămbăta, Dumineca
Să se poată mărita.

Deja în vara aceasta se procură materialul de lipsă pentru clădiri. Înainte de toate se va face drumul în serpentine până la loc. Materialul edificării — fără peatră, cărămidă, var și nêsip, care se va transporta pe calea ferată nu face mai puțin de 500 vagoane.

Geoagiului și comunelor din jur, apoi chiar și Oraștiei i-se deschid multe izvoare de venit cu acest sanator.

Colonisările la noi. Statul ungar face acum colonisări în 8 comune, cari sînt, în Ardeal: Ferihaza, (comit. Târnavei mari), Tritiul sup. (comit. Turda-Arieș), Cara (comit. Cojocnei) Murăș-Ludoș (comit. Turda Arieș), în Bănat: Balinț și Mănăștur (comit. Caraș-Severin) Moșnița și Stanciofalu (comit. Timiș). În aceste opt locuri s'au colonizat 558 de economi și 163 de familii de muncitori, în total avînd aceștia 17.954 jugere catastrale. În total numărul coloniilor e de 16, pe un teritor de 41.369 jug. cat.

Jirul și scroafele de-a făta. Din Tulgheș (Gherghiu, comit. Ciuc) ni-se scrie, că în toamna anului trecut în pădurile de pe acolo s'a făcut foarte mult jir (ghindă) și porcii toată iarna s'au îngrășat, dar' scroafele, când se fete, acelora, cari au putut făta, le au perit purceii, ear' acele, cari n'au putut făta au perit ele. Oamenii au avut mari pagube și sînt de credință, că paguba li-s'a întemplat din pricină, că și scroafele de fătat au fost nutrite cu jir. De aceea corespondentul nostru dă sfatul tuturor, să nu se dea jir scroafelor de fătat.

Sămănăturile în România. Foile din România scriu, că dl C. Stoicescu, ministru de domenii, a înaintat un raport M. S. Regelui asupra stărei sămănăturilor.

Din acest raport se vede, că ploile din zilele din urmă au îmbunătățit puțin starea sămănăturilor și în deosebi a grăului, care nu fusese încă complect nimicit de teribila secetă, boabele cîștigă în mărime și calitate.

Ploile au fost însă mult mai prinoase, pentru sămănăturile de primăvară și mai ales pentru cucuruz, care acum e frumos.

Roada de poame. După rapoartele sosite la minister, anul acesta va fi belșug de poame și așa și esportul de poame în străinătate va fi mai mare.

Vindecarea boalei de porci. Am amintit că un agronom, cu numele Simay, a aflat leacul boalei de porci. Din încredințarea ministrului el a făcut încercare cu acest leac la porci bolnavi de pe moșia statului de la Monor (Ungaria). Porcii tratați de el s'au însănătoșat. Ministrul va lua zilele aceste hotărîre în privința leacului.

FELURIMI.

Căzaci. În războiul ruso-japonez, cum și în toate războaiele Rusiei, Căzaci joacă un rol însemnat. Acum atât în Mangiuria, cât și în Coreea au avut lupte cu Japonezii și se ivesc când ici, când colo, atacînd și neliniștind trupele japoneze.

Căzaci sînt un popor viteaz și războinic. În cas de războiu ei pot forma 155 de regimente de călăreți, 20 batalioane de infanterie și 38 de baterii de artilerie. În timp de pace numai jumătate din aceste regimente și batalioane sînt în arme, ceialtați se ocupă cu agricultura. Despre vitejiile și bravurile Căzacilor sînt multe legende. Cel mai mare erou al lor a fost în secolul trecut generalul Ștepsor, care a purtat războiu cu Cerchezii și a căzut în o luptă în Caucaz. Faptele lui vitejești sînt cîntate în poeziile Căzacilor.

Căzaci sînt crescuți de mici militărește. Ei sînt oameni înalți, robuști. Femeile lor sînt vestite de frumoase. Căzaciul și calul său sînt nedespărțiți unul de altul. Imbrăcămintea lor e simplă, pîteni nu poartă și așa sînt înarmați, ca să nu facă șgomot. Căzaci și caii lor nu cunosc oboseala. Și când dorm, se pare că sînt deștepți și în tot minutul sînt gata de luptă. Ei se ivesc pe neașteptate și atacă repede. Sînt țintași buni. Dacă dușmanul e mai puternic, dispar iute în toate părțile și apoi atacă din altă parte.

Căzaci de pe Ural, fiind mari pescari, au căpătat de la țarul Alexe

Mikailoviciu dreptul de a închide cu gaturi valea de sus a Uralului, ca peștii să nu iase din ținutul lor. Drept mulțumită ei trimit curții țarului în fiecare an pești minunați și icre.

Caracterul războinic mai bine s'a păstrat la Căzaci din Caucas. Aceștia au fost în războiu neîntrerupt cu semințiile mohamedane din munți, până pe la mijlocul secolului trecut. Pe atunci fiecare sat avea câte un tun, cu care dădeau semnul de primejdie. Dacă răsună tunul, Căzaci se urcau repede pe cai și se duceau în ajutorul satului atacat. Uneori apoi plecau la jefuit în munți, aprindeau satele dușmane, ucidău pe bărbații, cari se împotriveau și luau vitele, dar' femeilor, băiaților și moșnegilor nu le făceau nimica.

Biblioteca „Foi Poporului“.

Aducem la cunoștința iubitorilor noștri cetitori o veste plăcută. Redacția »Foi Poporului«, avînd de scop a răspîndi tot mai multe cunoștințe în popor, a hotărît să alcătuiască o bibliotecă, compusă din broșuri ieftine și de cuprins folositor. Broșura nr. 1 a eșit deja în tipar. Pe învîlitoarea ei se află următoarele despre scopul și cuprinsul *Bibliotecii »Foi Poporului«* :

Văzînd rîvna de cetire a tubitului nostru popor, rîvnă, care e în creștere, am hotărît să scoatem în tipar un ștr întreg de cărțițele, cari ca și »Foata Poporului« și »Călimdarul Poporului« vor fi făcute și întocmite anume pentru trebuințele țeranului român și peste tot pentru omul dela țeară. Ele vor cuprinde povestiri și întemplantări istorice, naționale, poezii și chiuituri populare-povesti și legende, parte originale, parte scrise de scriitori vestiți de ai noștri, apoi glume, snoave, istorioare morale ș pline de învățături, cum și scrieri economice practice și de folos, sfaturi ș povețe, etc.

Cărțițelele aceste vor alcătui o bibliotecă, anume Biblioteca »Foi Poporului« și pe lângă cuprinsul lor felurit și folositor, ele vor avea avantajul, că vor fi foarte ieftine, așa că și cel mai

Doi bădiți din doi bădiți
Nice unu nu veniți
Amîndoi mă 'ncețuți!
— Ba tu mândră ești cătea
Și cu inima tot rea
Că și-aseară am fost la voi
Și tu ședeai între doi,
Cel-ce ședeai lângă tine
Era bun prietin cu mine,
Cel-ce ședeai după masă
Era cu inima arsă
Ca și mine la fereastă.

Mândruliță cu dor mult
Pleacă-te să te sărut
Să mă învăț a săruta
Mândră, dela gura ta.

Săracile, dragostile
Ciripesc ca paserile
Pe sub toate gardurile,
Nu mai pe sub gardul meu
Feritu-le-a Dumnezeu.

Cucuruz pe arătură
'Mi-o cerut bădița gură

Eu am zis, că nu 'i-oiu da
Pân' ce-om topi cănepa,
Cănepa-'i la topitură
Gura mea la 'nvățatură.

Vine badea de din sus
Par'că vine-un mătăuz,
Vine badea de din jos
Par'că vine-un măr frumos
Cu boboul imbrăcat
Ca să-'mi fie mie drag.

Copiliță dela munte
Nu-'ți lăsa pîrul pe frunte
Că 'ți-or eși vorbe multe,
— Las' să iasă, că nu-'mi pasă
Că-'s tinără și frumoasă
Și știu tot lucrul din casă.

Fă-mă Doamne ce-'mi face,
Fă-mă pasere albastră
La mândruța la fereastră
Să sting lumina în casă,
Oum îi ei fără lumină
Așa mi-e 'n țeară străină.

Mă duc seara pe uliță
Mă întîlniu c'o copiliță,
Cu două botițe 'n mână
Cu apă dela fântână,
— Dă-'mi mândră să beau și eu!
— Ba eu bade nu 'ți-oi da
Căci mă vede măicuța
Și ne strică dragostea,
Da mergi badeo la fântână
C'am lăsat găleata plină,
Și bea badeo, cât îi vrea
Că-'i scoasă de mîna mea.

Poate fi mândra frumoasă
Podu-'i țese, podu-'i coase,
Șirele de peste cot
Scoboară grăul din pod,
Și ciupagu din spinare:
Găbănaș în funduri rare.

Trandafir cu frunza deasă
Dulce-'i gura de mireasă,
Da nu-'i dulce, nici sălcie
Că'i ea strugurul de vio.

sărac se și le poată cumpăra și se-și poată aduna, așa zicând pe nestmîțite și cu un preț de nimica, o drăgălașă bibliotecă, nefiind scopul nostru câștigul, ci dorința de-a răspândi tot mai multe cunoștințe la iubitul nostru popor.

Ștrul cărțicelor din Biblioteca „Foi Poporului” îl începem cu broșura de față, rugând pe iubii cetitori a recomanda și răspândi aceste cărțicele pe la prietini și cunoșcuții lor.

Broșura primă, cu o înfățișare foarte drăgălașă, are următorul cuprins:

Din vitejiile poporului românesc: *Nichita Balica*, de Silvestru Moldovan.

Movila lui Burcel, baladă de V. Alexandri. Broșura se estinde pe 42 pag. și prețul îi este 20 bani (10 cr.) și porto 5 bani.

Avisuri.

— In atențiunea iubitorilor nostri cetitori. —

„**Dar de Crăciun**”. La întrebarea unora din iubii nostri cetitori, facem cunoscut, că la Crăciun vom scoate, ca adaos la „Foaia Poporului” și totodată ca „Dar de Crăciun” o frumoasă broșură, cuprinzând poesii populare, chiuituri, povești, glume etc. și sfaturi și lucruri folositoare; ea va fi împodobită cu chipuri.

„Darul de Crăciun” îl vor primi gratis toți aceia, cari vor fi abonați pe jumătatea a doua (Iulie—Decembrie) a anului curent.

Prin această facem cunoscut iubitorilor nostri cetitori, că redacția și administrația „Foi Poporului” cum și tipografia noastră s'a mutat din localul de până acum, în Strada Măcelarilor, Nr. 12, lângă postă (în casele dlui Dr. Filip).

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sînt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră

Frunză verde de gutuiu
Gură ca a badii nu-î,
Nici prea dulce, nici sălcie
Numai cum îmi place mie,
Nici prea dulce, nici prea rea
Nu mai după voia mea.

Prin pădurea rară 'n jos
Mergea badea cel frumos,
Cu carul de măghiran
Cu boii de tulipan,
Cu restele de măr-dulce
Bate-l Doamne und' se duce,
Căci când intră în grădină
Toate florile se 'nchină.

Frunză verde paie ude
Strig pe mândra nu m'aude,
— Ba te-aud, bădiță bine
Dar' nu pot să vin la tine
Că e maica lângă mine
Și-aș veni și-mi rușine.

în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor. și 10 bani porto. Se poate procura la administrațiunea „Foi Poporului”.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Poiana.

Petrecerea de vară a Reuniunii meseriașilor și neguțătorilor români din Poiana-Sibiului a fost anunțată pe a 2-a zi de Rusalii, dar' nefiind timpul îndestul de favorabil s'a amînat pe a 3-a zi, când foarte bine a reușit, deși timpul a fost cam răcoros. Rugăm pe toți onor. domni și doamne, cari au luat parte, să primească cele mai sincere mulțumite din partea tinerei noastre Reuniuni, pe aceasta cale ziaristică.

La petrecerea aceasta au contribuit următorii on. domni: Adam Micu, notar, 5 cor; d-na Ciugudeana, Petru Iuga, paroch, Tilișca, George Bărbat, vice-notar, Ioan Tănase, inv, Nicolae Șerb, inv, Ioan Vlad, neguțător, câte 2 cor.; Romulus Vraciu, inv, 1 cor. 20 bani; Ioan Gișia, funț. Ioan Creangă, inv., Iacob, Beu, econom, toți din Apoldul-mic, Nicolae Șufană, economi de oi, Ioan Nedela, econom, Dobârca, Daniil Năiția, Vasile Ordean, Jina, Ilie Moga, fabricant de lumini, România, Mihail Hășegan Seliște, Dumitru Coma, pelar, Seliște, Ioan Șerb, Duduman-președinte, Ilie Moga, neg. secretar, Constantin Bozdog, neg. casar, Ioan Moga, lemnariu bibliotecar, Dumitru Branga, neg. Ioan Șerb, neg. Dumitru D. Branga, neg., George Vonica, neg., Vasile Răduț, pantolar, Nicolae Oprean, neg., Dumitru Rodean, neg., Dumitru Vraciu, ferar, Nicolae Bozdoc, comerc, Constantin Măniț, cojocar, Ioan Bozdoc, comerc, Ioan Dencilă, mésar, Aron Oprean, pantofar. Ioan Bozdog, cojocar, Ioan Toma, covrigar, Nicolae Ban, curelar, Iosif Ban, cojocar, Ioan Ban, cojocar, Nicolae Fântână, pant., Ioan Dencilă, curelar, George Baja, pant., Ioan Stanciu, fiecare câte 1 cor.

George Vraciu, rotar, 80 bani; Constantin Ban, curelar, Nicolae Branga, mésar, Ilie A. Dobrota zidar, Ioan Fântână, sod. pant., Ioan Sarachie, curelar, Nicolae Moga, luminar, Ioan Șufană, cojocar, Ioan Sarachie neg Nicolae Vraciu, pădurar, Panfilie Istrate, Jina, George Radu, mésar, fiecare câte 60 bani.

Dumitru Șufană, cojocar, Ilie Măniți, cojocar, Ioan Handorean, sod. pant., Aron Simion, sod. pant., Ioan Fântână, cojocar, Nicolae Prodan, cojocar, Ioan Lazăr, sod. curelar, Dumitru Gisie, sod. curelar, Dumitru Fântână, sod. curelar, Dumitru Șufană, curelar, Dumitru Șerb, sod. ferar, Ioan Radu, sod. lăc., Alesandru Vaiciu, sod. pant., Nicolae Rodean, neg., Dumitru Măniți, neg., Dum. Bozdog, sod. zidar, Dumitru Șufană, sod. pălărier, fiecare câte 40 bani; Dumitru Oprean, neg., Aron Șufană, mésar, Nicolae Fântână, cojocar, câte 50 bani; Ioan Radu, cojocar, 30 bani. S'au încasat peste tot suma de 71 cor. 60 bani, din care substrăgându-se spesele de 28 cor. 86 bani, a rămas un venit curat de 42 cor. și 74 bani, trecându-se acestea în averea Reuniunii. Dea bunul Dumnezeu, ca și de-aici înainte să ne putem implini scopurile pentru cultura și înaintarea în meserii și negoț.

Un membru N. B.

CRONICĂ.

Recunoștință. »Răvașul din Cluj scrie: Români gr.-cat. și gr.-or. din Cojocna povățuiți de păstorii lor sufletești: protop. I. Hășegan și pâr. T. Ciortea în 7 l. c. au hotărît, să felicite și mulțumească I. P. S. S. Lor Metropoliții: Dr. Victor Mihályi și Ioan Meșianu, pentru bărbăteasca hotărîre, cu care au apărut bisericile noastre și poporul în ancheta ținută în cauza reformei învățămîntului popular. — Adresele le-au făcut în formă și ambele le-au subscris atât gr.-cat., cât și gr.-orientalii — Foarte frumos dela frați de un sânge și de-o limbă!

Dl Nicolae Pop, directorul de finance din Oradea-mare a fost strămutat — la cerere proprie — la direcțiunea financiară din Sibiu.

Pentru rezolvarea definitivă a cererilor de pensiuine a învățătorilor în comitate există comisiuni micste, constătătoare din câte 4 membrii. Dintre aceștia 2 sînt numiți de ministru, alți doi de superioritatea bisericească respectivă, ear' ca president al comisiei e inspectorul școlar. In comitatul Sibiu in comisiunea pentru pensionarea învățătorilor gr.-cat. fiind loc vacant, consistorul din Blaj a numit de membru al comisiei pe vrednicul inspector reg. în pensiuine, dl Iuliu Bardossy din Sibiu.

Români pe câmpul de răboiu. Foile din România scriu, că maiorii din artilerie Găiceanu și Haralambie, atașați militari pe câmpul răboiului ruso-japonez, au sosit la Liaojang, cartierul general al comandantului rus Kuropatkin.

Noua lege a minelor. Ministrul Lukács a pregătit mai de mult un nou proiect al legii minelor, care a fost dat încă în iarnă altor ministerii interesate și diferitelor reuniuni de băieși etc. spre a-și da părerea asupra lui. După-ce vor intra toate părerile, se va stabili textul definitiv al proiectului, apoi va fi înaintat dietei.

Ziarist împușcat. Un corespondent al foii americane »Daily Mail«, cu numele Etzel, a fost împușcat de soldați chinezi. Etzel mergea pe o barcă cu un coleg al său spre Cifu, când s'au întâlnit cu nește corăbii, pline de chinezi. Aceștia au pușcat asupra lor și au ucis pe Etzel. Consulul american din Tinciu cercetează afacerea și va cere satisfacție dela guvernul chinez. Etzel a fost de obârșie neamț.

Manevre itallane. După-cum se scrie din Verona, între 15 Iulie și 22 August se vor ține marile manevre ale armatei itallane în apropierea hotarului Austro-Ungariei. Tot pe aici s'au ținut și anul trecut manevrele, având de scop a cunoaște punctele slabe de pe hotarul austro-ungar.

Violenle japoneză. După sfîrșirea răboiului chinez, statul major rusec a făcut o mapă militară despre Mangiuria, pe care tipărindu-o în 3000 de exemplare a pus-o în vînzare. La iscarea răboiului actual erau foarte căutate aceste mape, imbiindu se pentru ele sume considerabile, dar' nu se puteau căpăta nicăirea. Acum a eșit la iveală, că la timpul său toate aceste mape le-a cumpărat prin agenți secreți Japonia, ear' acum fiecare soldat japonez are în buzunar mapa statului major rusec, de oare ce mapa a fost rețipărită în Japonia în 300.000 și împărțită soldaților.

Flota americană în Fiume. Am amintit mai de mult, că o parte a flotei Statelor-unite va visita câteva porturi europene, între cari și Fiume. Flota va sosi în 26 l. c. în Fiume și va sta acolo 5 zile. Orașul va aranja pentru oficeri americani un banchet, ear' pentru matrozi o petrecere populară.

Societatea pentru adunarea fondului de teatru român își va ținea anul acesta adunarea generală în Brad (Zarand), la 15/28 August a. c. și în zilele următoare. Brădenii fac pregătiri pentru reușita cât mai bună a adunării și festivităților, împreună cu aceasta.

Comisar ministerial la esamenalele preparandiei noastre din Blaj pentru cualificația de învățători, a fost numit din partea ministrului profesorul de la gimnaziul de stat din Sibiu, dl Szócs Géza.

O nouă fundație. Vrednicul profesor din Brașov, dl Andreiu Bârseanu a fost premiat de »Academia română« cu 2000 lei, pentru lucrarea sa »Istoria școalelor rom. din Brașov«. Dl Bârseanu a dat suma aceasta școalelor din Brașov ca fundație, din care au să se premieze școlarii silitori dela școalele române din Brașov. — Fapta frumoasă se laudă de sine.

A doua anchetă. Ministrul de instrucție a convocat pe 17 Iunie c. o a doua anchetă în cauza proiectului de reformă al învățământului popular. La ancheta aceasta sunt invitați 38 învățători dela școalele populare, aproape toți dela școalele de stat. Român nu este nici unul.

Din Ferihaz ne scriu câțiva frunțași români gr-or. că acolo afacerile bisericești și școlare stau slab. S'a ținut adunarea comitetului de mai multe-ori, acum în urmă la Rosalii și s'a hotărât, ca să fie invitat protopopul tractual, dl Dumitru Moldovan din Sighișoara să iase în fața locului și să vindece răul. Hotărîrea s'a făcut în scris și au dus-o trei membrii la dl protopop, care însă — după-cum ni-să scrie — nu 'i-a primit prea bine și așa e puțină nădejde, că lucrurile slabe se să îndrepte. — Cei chemați se bage de seamă bine, ce fac.

Ioan Orth în Tokio. Este știut, că un membru al familiei noastre domnitoare, prințul Ioan Salvator, dotat cu mare talent militar, acum 14 ani venind la neînțelegere cu comanda supremă militară și cu însași familia domnitoare, a abzis de rangul său, și-a luat numele de Ioan Orth și a plecat ca căpitan de marină cu o naie a sa spre America. De atunci 'i-s'a pierdut urmă și s'a răspândit știrea, că el s'ar fi prăpădit cu naie cu tot în undele mării. Se pare, că aceasta nu-'i adevărat. Cel puțin marea foaie nemțească »Fränkische Volksblatt« scrie zilele aceste, că Ioan Salvator sau Ioan Orth a scris o scrisoare nevetei prințului bavariei Ludovic, făcându-'i cunoscut, că el trăiește în Tokio, ca instructor al armatei japoneze.

Căsătorile în Aprille. În Aprille a. c. s'au încheiat total în Ungaria, împreună cu Croația 10.359 de căsătorii. Din aceste, între creștini și Evrei, — adică între două »nații alese« anume între Unguri și Evrei, — căci numai între aceștia se întâmplă încuscrii — s'au făcut 30 de căsătorii.

Focuri. Vineri, în 10 Iunie c. a ars casa și grajdul avocatului Czako din Turda. Focul s'a iscat în grajd. Au ars 6 cai și o bivoliță.

— În Sibiu a ars Duminecă după prânz coperișul unui grajd al casarmei de train. Focul a fost stins în curând. Caii au fost scoși din grajd.

Precauțiunea Japonezilor. În cartierul de frunte al oastei japoneze se află și oficeri austro-ungari, trimiși anume pentru a câștiga învățături de-ale resboiului. Dela aceștia au sosit mai multe rapoarte în Viena, fără însă a se ști, că ei unde se află. Anume ori-ce raport ei trebuie să îl trimită în Tokio și de aici să trimit apoi în Europa. Aceasta arată precauțiunea Japonezilor, de a nu se trada cumva vre-un secret militar de al lor sau vre-o poziție de-a armatei. Din Tokio rapoartele sosesc la Viena de obicei în 6 săptămâni. În ele se laudă buna organizație a armatei japoneze și curagiul soldaților japonezi.

Sunt puține rândunele. În unele părți din Ungaria sunt mai puține rândunele, ca în alți ani. Causa este, că pe timpul, când ele au trecut marea Mediterană spre Europa, au bântuit furtune mari și așa s'au pustiit multe și cari au rămas, au sosit mai târziu, ca de obicei. Aceasta împrejurare a fost spre paguba pometurilor, în cari s'au oprit omidele și alți vermi, nefiind destule rândunele ca să le pustiiască.

Au eșit în tipar. »Calicul«, vesela foaie umoristică, Nr. 7 a. c. pe Iunie c. cu un cuprins felurit și veselnic. Intre articoli amintim: Lex berzevițiană; Sinodul din Blaj (în poezie). etc. etc.

— Un smerit me moriu cătră arhieriei gr. cat. români, de Const. Lucaciu, preot gr. cat. O broșură, în care autorul stăruie pentru întemeierea de însoțiri bisericești. Prețul 1 cor. în favorul bisericii gr.-cath. rom. din Jojib.

— Scurtă povățuire pentru stîrpirea șoarecilor de câmp, O broș, ed. Reun. rom. de agric. din com. Sibiuului. Prețul 10 bani.

Mulțumită. Școalele române confesionale din Făgăraș și-au ținut obiceiuitul »Maial« a treia zi de Rusalii, 30 Maiu a. c., cu care ocaziune pentru acoperirea șeselor au binevoit a contribui următorii prea st. domni: Dr. Nicolae Șerban, deputat, 5 cor.; Zinca Roman, Dr. I. Turcu, I. Scurt, câte 4 cor.; Dr. T. Popescu, 3 cor.; cancelaria Dr. Micu, Dr. Vas, Dr. T. Perța, medic, Dr. Motoc, Dr. Neamțu, Dr. Obedeian, Dr. L. Pandrea, Al. Belle, Al. Șerban, preot, Voila, D. Șerban, notar, Voila, N. Clonța, preot, Beclean, D. Chișorean, preot, Făgăraș, fiecare câte 2 cor.; Iosif Ciora, episcop al II., G. Mandrean, episcop al II., câte 4 cor.; D. Bostean, episcop al II., 3 cor.; Institutul »Furnica«, 10 cor.; I. Peia, comerciant, 2 cor.; I. Toflea, 3 cor.; R. Comanescu, I. Hățăgan, compact., D. Burlea, croitor, N. Ciora, L. Manișor, I. Secelean, fiecare câte 2 cor.

Învățătorii amintitelor școale își țin de cea mai plăcută datorință a exprima și pe aceasta cale călduroasele lor mulțumiri tuturor p. t. contributori, cari n'au întârziat a ne întinde mâna de ajutor, și a ne incuraja la aceasta sərbare școlară, ce a fost întreprinsă de 4 ani. Îndeosebi mulțumim on. domni, cari n'au pregetat a se prezenta la locul de petrecere, ridicând astfel vaza sərbătoarei în ochii străinilor, cari ne priveau chiorș. Cu specială mulțumită și recunoștință sîntem dlor epitropi ai ambelor biserici pentru incurajarea și sucursul oferit cu aceasta ocaziune. Făgăraș, 13 Iunie 1904. Învățătorii.

La nrul de azi al »Foi Poporului« sînt alăturate ca supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

Pentru notari. Avisăm pe domni notari comunali și cercuali, că tipăriturile de lipsă în cancelariile notariale, de ori-ce fel, se află în librăria dlui L. Budovski, Sibiu, strada Pintenului nr. 2

Boraxul-imperial în odala de băieți. Pentru îngrijirea pielii se recomandă cu predilecțiune din partea medicilor Boraxul imperial, ca adaos în apa de spălat la băi calde; totasemenea pentru spălatul gurei și pentru gargarisat, pentru cari este hotărât de preferit alounului sau Kali chloricului veninos căci Boraxul-imperial are efect curățitor și vindecător asupra pielii de flegmă a gurii și afară de aceasta e fără miros. 122 1—1

Farmacia C. Balassa garantează, că laptele de castraveți Balassa, veritabil englez, cu efect miraculos și pus în circulație prin aceasta farmacie, nu e stricăcios feții. Numai odată, de probă se binevoiască st. noastre dame a-și procura laptele de crastaveți Balassa și atunci se vor convinge, că acest mijloc de înfrumusețare depărtează numai decât pistrii, petele de ficat, coși, sgrăbunțele și alte necurătenii ale feții și face față netedă, tinerască, și proaspătă. O sticlă 2 cor. la aceasta săpun de castraveți veritabil englez 1 cor. Pudră cor 1.20. Se pot căpeta în ori care farmacie. Se ne păzim de imitații. 31 4—8

Têrgul din Cluj.

Têrgul de țeară din Cluj, anume cel de vite, ținut săptămâna trecută, a fost cam slab, nefiind mulți cumpărători. Prețurile vitelor: părechea de boi 412—720 cor., de bivoli 480—560 cor., junci părechea 220—230 cor. Vaci cu lapte 150—240 cor. una; bivolițe cu lapte 200—330; vaci sterpe una cu câte 120—130 cor., viței dela vacă unul cu câte 30—40 cor. Cai domnești părechea 600—800 cor., de economie 120—300 cor., câte unul 60—140 cor.

Têrgul de porci a fost oprit, din cauză de boală.

Lâna a fost puțină și cam scumpă; lâna neagră maja metr. 90—92 cor. albă 100—105 coroane.

Prețul bucatelor în Lugoj.

În Lugoj săptămâna trecută bucatelile au avut următoarele prețuri:

Grâu bun greutatea 90 chgr, cor. 15; de mijloc 85 chgr, cor. 14.60; seacă 80 chgr, cor. 11.60; oves bun greutatea 45 chgr, cor. 10.40; de mijloc 40 chgr, cor. 9.80; cucuruz bun 85 chgr, cor. 11.40; nou 10 chgr, cor. 10; mazere greut. 90 chgr, cor. 32; linte greut. 85 chgr, cor. 36; fasolea greut. 80 chgr, cor. 32.24; crumpene 6 coroane.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

Ab. nr 2195. (M. B. America). Lucruri de aceste nu se publică în foi.

G. C. în Talg. Am folosit o știre; mulțumite. **I. St. par. în Böz** Responsul e de tot personal și așa, că nu se poate publica; regretăm.

Stef. L. în Abrud. Noi nu avem obiectele, nici nu le procurăm. Ți le poți procura d-ta, trimițând la firma respectivă banii. Scrie-i nemțește.

»Moteancă«. Anonim nu putem publica; altcum nu lovește măsura.

G. S. în R. Fă-o de 3 m. 80 cm. adaugând lemn bun în locul celui slab.

I. R. în V. Tiev. mare. Regretăm, dar în toată estensiunea nu putem da invitarea, ne având loc, decât în partea inseratelor cu plată. Altcum putem lua o cronică.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan.

Tiparul »Tipografia« Iosif Marschall.

Mătase pentru mirese dela 60 cr. până la 11 fl. 35 cr. per metru, în toate colorile. Franco și deja vămuite liferată în casă. Asortiment bogat de mostre, se trimit cu rentoarcerea poștei.

Henneberg,

8 17—30 fabricant de mătasă Zürich.

Casa

din strada Ounei, (Burgergasse) Nr. 20.
în locul cel mai frecventat este de vândut în condițiile cele mai favorabile.

Informații mai de aproape

150 2—3 **SIBIU,**
Reiser.felsgasse Nr. 15. etagiul I.

Băi de rîu.

Subscriul are onoare a face cunoscut, că a deschis plăcutele băi de riu din strada băilor (Badgasse) nr 10 provăzute cu tot confortul, și roagă on. public a face us de acele.

Cu toată stima

145 2—2 **Gustav Heinz.**

Novități în moda
de 69 9—10
domni și de dame Umbrele.
Bluse.
Stofe, etc.
Wilhelm Fürst
Strada Cisnădiei Nr. 16.



Franzbranntweinul lui Brázay.

100 1-3

Acela, a cărui gât e înclinat spre răcire, se nu întrelase a și clătări zilnic gâtulejul cu Franzbranntweinul lui Brázay, de oare-ce prin aceasta gâtulejul și articulațiile gâtului se întăresc și se fac rezistente contra răcelii.

Cine iubeste

o față delicată, curată fără piatrui o piele moale mlădioasă și un tein rosaceu?

Acela se se spele zilnic cu cunoscutul

Săpun de lapte de crin

medicinal al lui 65 14-26

Bergmann

(Marca de scutire: 2 băleși)

dela Bergmann & Co., Dresda și Teschen pe/E.
Bucata cu câte 80 bani se află la:

Farmacia In „Ursu“ } In Sibiu.

I. B. Minnelbacher }

Parfumeria Meltzer, strada Cisnădiei.

Gustav Meltzer, strada Guștericei nr. 25.

CAROL ARZ, strada Cisnădiei.

Prima fabrică ardeleană de lumini de stearin,
Piața-mare.



George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu, — Hermannstadt, — Nagyszeben.



Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

ff. 96% Spirtrafinade, pr. 10.000 Lt. % Cor. 1.50

ff. 93% Spirt crud. „ „ „ 1.48

ff Licheuri de tot soiul, apoi rachiuri sau rum obicnuit la luarea
unui sortiment de 25 Lit. sau și 25 Lit. de o calitate pe litră „ 1.—

La procurarea cu rambursa de spirt sau raffinade esto de dat ca arvonă
pentru dările corospunzătoare de fiecare Lit. Cor. I.— 112 28-52

Bluse

dela Cor. 1.50 până la Cor. 16.—.

In fasonul cel mai elegant și mai nou,
cu și tot felul de *confectiuni*,
cu prețuri foarte ieftine, se capătă la

Edvard Elias, 119 4-6

Piața mică, nr. 1. — Secția textilă.



Kaiser-Borax

Pentru întrebuințare zilnică in apa de spălat.

Boraxul-imperial chemic, curat, este pentru piele mijlocul de *înfrumusețare* cel mai *natural*, cel mai blând și mai sănătos, face apa moale, vindecă pielea dură și necurată și o face delicată și albă. Mijloc antiseptic probat pentru îngrijirea gurii și a dinților și pentru folosință medicală. Precauțiune la cumpărare! Veritabilă numai în cartoane roșii cu 15, 30 și 75 bani, cu instrucțiune detaliată. Nici când liberă! Mai departe: Săpun Mack-Pasta, Săpun de Borax-imperial, Săpun de lapte de crin, Săpun Tola, prav de dinți Borax imperial și Borax-imperial parfumat. Singurul fabricant pentru Austro-Ungaria: **GOTLIEB VOITH, Viena, III/1.** 122 3-5

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofticeii, tusei măgărești, catarului, astmei, greutateii de respirat, lungoarei și tusei seci. **Vindecă sigur și repede.** Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbetrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de incheierea scaunului numai decât se comandeze **Laxbonbons**, zacharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter, 48 3-5
apotecar in Békás Megyer. (Budapest mellett).

— Ieftin și aduce fructe bogate! —

Pentru economi și crescători de vite.

— Recunoscut de cel mai bun —

dres de nutreț

pentu toate animalele și galițele este
dresul de nutreț din **Sebeșul-săs.**
Regensburg

produs in fabricile lui Louis Meise in Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendite. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela espozitiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere roase scrisori de recunoștință. 95 28-52

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vânzare a fabricel chem. a lui Louis Meise in Sebeșul-săs.

Budapesta VI. strada Nagy János nr. 5.

Prețul per pachet 1/2, chlgr. 90 bani, 9 pachete 4 1/2, chlgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucțiune de folosire.



„Brădetul“,
Institut de credit și economii societate pe acții în Orlat.

Anunț.

Institut de credit și economii „Brădetul“, societate pe acții în Orlat, începând din 1 Iulie 1904 solvește interese, atât după depunerile ce sînt, cât și după cele ce se vor mai face:

- I. 5% corporațiilor fără considerare la termenul de anunț.
 - II. 4 1/2% particularilor, cari declară, că-și vor lăsa banii depuși cel puțin un an.
 - III. 4% particularilor, fără declarație.
- Interesele se capitalizează la semestru și contribuția de stat o plătește institutul.
Din ședința direc., ținută în 9 Iunie 1904.
Orlat, în 11 Iunie 1904.

154 1—1

Direcțiunea.

SUVENIRUL CEL MAI FUMOS

este un portret în ulei, fidel după natură, acvarel sau în proporție mărții în Platin negru, care se poate căpăta după o fotografie cât de mică (fie și veche) cu cea mai deplină garanție și execuția cea mai bună, împreună cu cadrele și pe lângă prețul cel mai puțin, în atelierul lui

Wilhelm Auerlich,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 53.

123 3—

Cea mai nouă și mai bună carte de limba maghiară pentru școlile populare române.

a apărut în editura lui W. Krafft în Sibiu:

Carte de citire și gramatică maghiară pentru școlile populare cu limba de propunere română. De Dr. A. Schullerus și I. Popovici.
Partea primă 8^o mediu. 88 pag. Prețul legat C — 50.
Partea a doua 8^o mediu. 285 pag. Prețul legat C 1.70.
In legătură cu aceste cărți stă:

Manual pentru propunerea limbii maghiare în școlile populare cu limba de propunere română. (Indigitații metodice și schițe de lecțiuni) De Dr. A. Schullerus și I. Popovici. 8^o mediu. 47 pag. Prețul broș. C — 60.

Consiliul pentru instrucțiunea publică de pe lângă înaltul ministeriu al instrucțiunii publice, în ședința sa din 9 Maiu 1903 s'a exprimat în mod favorabil asupra acestor cărți.

Excelența sa dl ministru reg. ung. de culte și instrucțiune publică, pe baza criticei oficioase a aprobat aceste cărți prin ordinațiunea sa nr. 1103/904 Pres. 183 2—3

Profesorul Dr. Jancsó Benedek în recenziunea sa asupra acestor cărți zice între altele următoarele: „... fiind aceste cărți lucrute cu diligență laudabilă și după un metod pedagogic corect... le recomand în convingerea, că aceste cărți vor face foarte bun serviciu în școlile amintite la propunerea limbii maghiare.

Presa încă a apreciat aceste cărți în modul cel mai favorabil, recomandându-le ca pe cele mai bune printre toate cărțile de limba maghiară, câte au apărut până acum.

Conferențele învățătoarești, după compararea făcută între cărțile existente de limba maghiară, au recomandat „Carte de citire și gramatică maghiară“ de Dr. A. Schullerus și I. Popovici, ca fiind mai coreșpunzătoare, mai practice. Deci fiecare învățător, în interesul său și al elevilor săi, va face bine folosindu-se de aceste cărți la propunerea limbii maghiare.

După-ce din mai multe părți s'a exprimat părerea, că partea II ar fi prea voluminoasă pentru școlile sătești cu un învățător, s'au luat dispoziții ca pe începutul anului școlar 1904/5 să apară o ediție mai redusă și mai ieftină a părții a doua.

Icoanele de intuițiune de Hölzel, cari servesc de basă la aceste cărți, s'au în librăria W. Krafft. Prețul unei icone de părete trase pe pânză C. 6.60.

Cel mai bun și mai ieftin izvor de cumpărat aparate p. îngrijirea bolnavilor.

Articli de gumi.

Pentru îngrijirea teintului
Crème-Hermania Pudră-Herm. Săpun-Hermania

Pentru îngrijirea părului

„Petrocolin“, apă de spălat capul

Manufactură fotografică

133 2—10 Pentru îngrijirea dinților.

Praf de dinți, perii, Ape de gură

Crème de dinți, Pasta

Pentru întrebuințarea casnică

Zăhar de vanilie. Prav pentru copt.

Parfumerie și săpunărie.

Drogheria „Morscher“,
Sibiu Hermannstadt, N.-Szeben,
Strada Cisnădiei nr. 31.

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște com. Sibiu.

Anunț.

»Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște«
acordă împrumuturi fără nici o provisiune sau competență de scris, și anume:

I. Împrumuturi pe obligațiuni cu caventași și împrumuturi cambiale

dela k	50 până la k	1000	cu	8%
„	1000	„	„	7%
„	5000	„	„	6 1/2%
„	20000	în sus	„	6%

II. Împrumuturi ipotecare și împrumuturi cambiale cu acoperire ipotecară

dela k	100 până la k	1000	cu	7%
„	1000	„	„	6 1/2%
„	5000	în sus	cu	6%

III. Credite de cont-curent pe lângă acoperire de hârtii de valoare sau ipotecă
sume până la k 5000 cu 6.8%
și peste „ 5000 „ 6.3%

Interese decursive.

Din ședința direcțiunii ținută la 14 Aprilie 1904.

95 7—10

Direcțiunea.

500 florini plătesc celui-ce ar mai

căpăta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. Pentru trimitere franco 48 cr. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhiger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Se se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimit 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco. 5 13—

Recunoștințe numeroase. — o i o —
— o — Legături și convexiuni estinse.

„Institut de detectiv“

Sibiu — Hermannstadt — N.-Szeben
Strada Gușterilor nr. 51.

Îngrijește de eruări, observații, supra-vegheri, procurare de dovezi, scrutare în afaceri delicate, cum și comisiuni de ori-ce fel.

Informații despre afaceri comerciale și personale (și în abonament fără deosebire de loc, adecă atât pentru Sibiu, cât și pentru ori care loc din patrie și din străinătate.

Ranjare de cavaleri și comercianți, procurare de ipoteci, executare de convesiuni, colectare de anunțuri etc. etc. Comisiuni se pot face și sub chifre. Discreția cea mai strictă. Rezolvare momentană. Consultator în toate afacerile.

Direcțiunea institutului.

La informații se se alătore porto pentru retour. 96 8—26

Atențiune!

Se aduce la cunoștință economilor noștri, că în apropierea Sibiului spre dealul Ocni se află de vânzare din mână liberă o grădina în mărime de 9 jugere în 661 stâng. □, care e foarte potrivită pentru albinărit și prăsilă de porci etc., conținând peste 100 pomi nobili precum și mai multe sute de vișini și alte feluri de pomi. Detalurii la

D. Sêrbu,
Strada Lungă nr. 11.

16 12—



Mare surprindere! În viață nu se mai dă nici când o asemenea ocazie!

500 obiecte, ou 1 fl. 95 cr.

Un orologiu de precisiune, splendid, aurit, cu mers regulat, cu garanță de 5 ani, împreună cu lanț potrivit, 1 cravată de mătăasă pentru domni, modernă, 3 bucăți batiste de buzunar, 1 inel de domni dragă-laş cu peatră imitată, un splendid portmoneu de piele, 1 oglindă splendidă de buzunar pentru toaletă, 1 păr. butoni de manșete, 3 păr. bumbi la piept, 3% aur-doublé, unelte de scris prima de nikel, 1 album dragălaş de chipuri, cuprinzând 36 ilustrații cele mai frumoase din lume, 1 broș de dame, elegant, parisian, (Novitate), 1 păr. de butoni de peatră brilant simili, foarte seducătoare, 3 obiecte de lux, mare veselie pentru tineri și bătrani, 20 de obiecte importante de corespundență și încă 400 buc. diverse obiecte, neincun-jurate de lipsă în casă. **Toate laolaltă, împreună cu orologiu, care singur e vrednic acești bani, costă numai 1 fl. 95 cr.** Trimitere cu rambursă sau espedând banii înainte prin 51 1—1

»Casa centrală vineză de esport.«

P. LUST, Cracovia (Krakau, Krakko) nr. 239.

NB. Pentru-ce nu convine, se returnează banii.



Prețuri ieftine.

Frideric Homm,

Sibiu. 111 5—10

și recomandă depositul seu de

Lespezi-asfalt de izolat, cu petriș
Lespezi-asfalt de izolat, cu șgură
Lespezi-asfalt de izolat, cu doplu solid,
din residu de ulei de peatră, cu tarță

Mijlocul cel mai probat de a împedecca pentru totdeauna urca-rea umezelei din pământ în ziduri.

Masă-asfalt de izolat, fluidă } pentru uscarea pă-
Asfalt de părete } reșilor umezi.

Împletituri de trestie pentru tavan (stocătură).

==== Gips și cement de portland ====

Yăpsell de m'nerale pentru fațade rezistente
==== temperiilor, ====

==== Carbolineum și păcură. ====

Papă de asfalt pentru coperiș, de diferite țeri.

Serviceu real.

Earăș de nou

pot se recomand cu conștiință liniștită bine renumita mea

Parfumeria Meltzer

Strada Cisnădiei, edificiul comandel de corp,

spre a cumpăra de aici tot felul de articli pentru îngrijirea pielii, a dinților, a părului, cum și toate felurile de parfurmuri, săpun de toaletă etc. Principiul meu negustoresc: articli buni și solizi cu prețuri eftine, e recunoscut în general.

E îmbucurător, dacă poate cineva intra în un local de negustorie cu deplină încredere și are convingerea, că pentru banii sei scumpi capătă în adevăr articlii corășpunzători. Renumita parfumerie Meltzer urmărește de mulți ani acest principiu și putem recomanda cu căldură această firmă silitoare stimaților noștri abonați. 117 4—6

„BRĂDETUL“

instituit de credit și economii societate pe acții în Orlat.

Anunț.

Institutul de credit și economii „Brădetul“, societate pe acții în Orlat, începând din 1 Iulie 1904 acoardă:

I. Împrumuturi pe obligațiuni cu caventi și împrumuturi cambiale cu 8% interese și 1% proviziune anual.

II. Împrumuturi ipotecare și împrumuturi cambiale cu acoperire ipotecară până la Cor. 5000 cu 8% interese dela Cor 5000 în sus cu 7% interese fără nici o proviziune sau competență de scris.

Din ședința direcțiunii, ținută în 9 Iunie 1904. Orlat, în 11 Iunie 1904.

153 1-1

Direcțiunea.**Stropitoare pentru peronospora.**

Ofer cele mai bune stropitoare (șprîțe)

Cornelia și Vermorell

veritabil, cu garanță de un an, pe schimb de plătit pro 1 Noemvrie c. cum și rude de fer, fere de plug de Stiria, coase sub garanțe, sape, cule, lăcate și tot soiul de articli de fer, în calitatea cea mai bună și cu prețurile cele mai estine.

Victor Dahinten,

magazin de ferărie în Alba-Iulia lângă

Fântână

107 7-10

În desfacerea „CONCORDIEI“.

1 chlgr.	Cafea Santos, fin	per chlgr.	Cor. 2.—
1	» Cafea de mărgele, fin	»	» 2.30
1	» Cafea Portorico, foarte fin	»	» 2.70
1	» Cafea Portorico special	»	» 2.90
1	» Cafea Ceylon, fin	»	» 3.—
1	» Cafea Matagalpa, foarte fin	»	» 3.70
1/4	» Cafea Frank, în lădiță 40 bani		
1/4	» » » » 21 »		
1	Ciocolată-Suchard, per chlgr. Cor. 2.35		
	Cacao » 1/4 dosă Cor. 1.60, 1/8 dosă Cor. —.80		
	Cacao Iordan & Timäus 1/4 dosă Cor. 1.50 1/8 dosă Cor. —.76		
1 ch'gr.	Teie Kaissov, Cor. 4.—		
1	» » Ceylon, foarte fină Cor. 9.—		
1	» » Mandarin, » 10.—		
	Rum de Jamaica, veritabil, foarte vechiu per litră Cor. 5.—		
	Rum-Ananas, foarte fin » » » 3.—		147 2-3
	Rum din țeară, fin » » » 1.10		
	Lumini de ștearin 35% } din proțul de fabrică		
	Lumini pentru biserică 45% }		

10,000 de părechi de ghete!

4 părechi de ghete numai 5 cor.

Prin cumpărarea unei enorme cantități de încălțăminte se vënd pe preț ieftin 1 păreche de ghete pentru bărbați și 1 păreche de ghete pentru dame, negre sau brune cu șinoare, cu talpă de piele, solidă și bătută cu cuie fasonul cel mai nou, mai departe 1 păreche de ghete de modă pentru domni și o păreche de ghete de modă pentru dame, cu paspoil, elegante și ușoare pentru vară

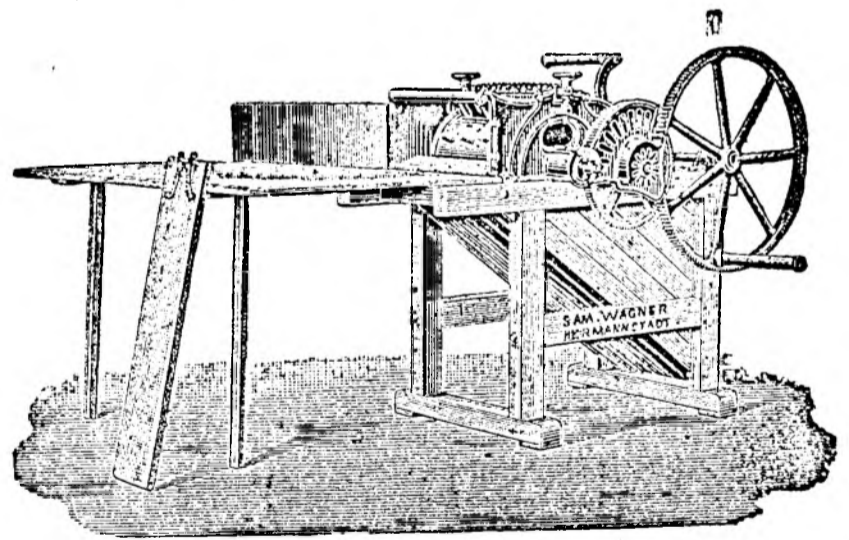
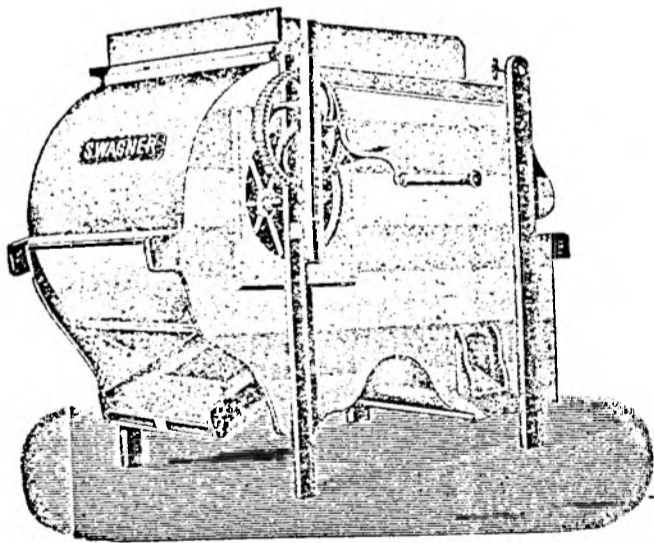
Toate 4 părechile costă numai 5 cor. La comanda e suficient lungimea. Exped. cu rambursă.

D. Kessler, 152 1-1
Cracovia (Krakau, Krako), nr. 223.

Ceea-ce nu se potrivește se schimbă cu plăcere, se returnează și bani, deci risicul e eschis.

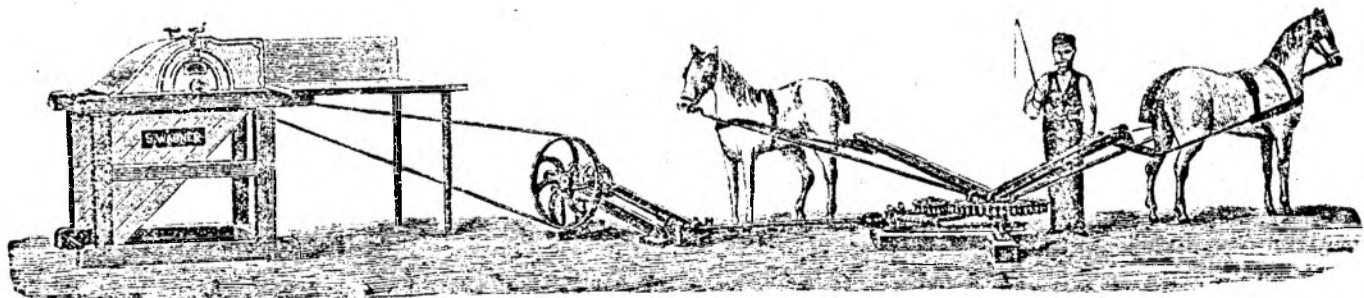
SAM. WAGNER

prima turnătorie de fer, fabrică de mașini și unelte agricole, atelier de mori și prăvălie de fer
SIBIU, Piața de fân nr. 1.

**Cele mai bune și mai escelente**

Mașini de treerat grâu cu mâna și cu manej, Mori de vëndurat (Ciure) Trioruri, Greble de adunat fânul, sfârmător de oucuruz precum și altele mașini și unelte economice se liferează cu prețurile cele mai ieftine și pe lângă cele mai avantajoase condițiuni de plată.

141 9-8

**Cataloage la cerere gratis și franco.**

Nr 1686/1904.

144 2-3

Publicare de licitație.

In 24 Iunie st. n. înainte de amăzi la 10 ore se vor vinde prin licitație publică în cancelaria comunei Săcădate 2709 metri cubici lemne de lucru și 13698 metri cubici lemne de foc (stejar, fag și mesteacăn) din partea de pădure numită „Părău noului“ și pășunea aparținătoare ei, din hotarul comunei Săcădate (comit. Sibiiului).

Prețul de strigare 4082 cor.

Vadiul: 408 cor.

Ofertele în scris, timbrate după recerintă și provăzute cu vadiul de mai sus și sigilate sânt a se înainta până înainte de începerea licitațiunei verbale, la subscrișul. Oferte înaintate mai târziu nu se primesc.

Condițiunile mai de aproape se pot afla aici precum și în cancelaria comunală din Săcădate în timpul oarelor de oficiu.

Nocrich, 1 Iunie 1904.

Haner,
primpretor.

Băcănie de închiriat.

Subscrișul aduc la cunoștința on public, că în comuna Tălmăcel, care numără la 1600 suflete și are depărtarea 20 chlm. de oraș am de închiriat pe timp de 3 sau 6 ani un local pentru băcănie aranjat cu mobilierul trebuincios, care e situat în centrul comunei, unde se poate ține spre vânzare tot felul de mărfuri, aparținătoare unei bune și bine aranjate băcănii.

La local sânt alăturate: curte, odale de locuit, plivniță, magazii, grajd, șură și grădina, toate în stare bună. 142 3-3

Doritorii se adreseze la

Toma Tîrșia, arăndator,
Tălmăcel com. Sibiiului u. p. N.-Talmács.

De vânzare

se află o boltă bine aranjată cu diferite articole coloniale și trafică de tutun și sare, într'o stradă principală bine frecventată, cu preț moderat.

Doritorii se adreseze la redacția

149 2-2 „Foala Poporului“.

Buhe (Uhu) vii,

corbi, dropii mari, vulturi, ulii, cocostărci, bătlani, tot felul de buhe, hârși, mai departe urși, lupi, riși, vidre, vulpi, viezuri, jderi, nevăstulci, veverițe cumpără întotdeauna cu prețurile cele mai mari 148 2-3

IOAN SCHMIDT, negustor de animale conces
SIBIIU, strada Urezului nr. 21.

**Bani! Bani!
Bani!**

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și esoperează împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10-70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 8-10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără garanți.

La dorință servim cu informațiune, rugând marcă pentru răspuns. 21 17-

„PECUNIA“

întreprindere de credit.

Sibiiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Cel mai ieftin izvor de cumpărare.

Cel mai ieftin izvor de cumpărare.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public, că în colțul Pieței-micot nr. 2 din Sibiiu, sub firma **P. Săbăduș**, am aranjat o

Prăvălie de pânzărie,

de

Manufacturi și de articlii de modă pentru dame și domni,

întru toate corăspunzătoare recerintelor timpului nostru.

In urma legăturilor mele avantagioase am ajuns în poziția plăcută, ca ori-cărui mușteriu al meu, care cumpără la mine în preț de 20 cor. îi pot servi după fotografie,

● Cu totul gratuit cu un portret desămnat cu creionul, în mărime naturală ●

și numai pentru ramă și porto postal trebuie să cer 3 cor. Un portret în oleiu e, cu puțință diferență, ceva mai scump.

Cerând sprijinul binevoitor, mă recomand

Cu profundă stimă

P. Săbăduș.

143 3-3

Cel mai ieftin izvor de cumpărare.

Luoru solid și prețul ieftin nu e avisat la

RECLAM.

Marmură transilvană, granit svedian și industrie

de peatră de syenit

Gerstenbrein & Schneider

atelier de petrarle și sculptură, deposit de monumente pentru morminte,

● ● produse proprii ● ●

In colțul stradelor Trei-Stejari și Lastenstrasse, Sibiiu.

Fabrica și centrala în Cluj (Kolozsvár) Desma-utcza 21.

Fillale: Orade, Sibiiu. 114 6-10

Pentru scopuri de edificare.

Traverse ■ Fer în rude

■ Chei de fer (în păreți) ■

in tot felul de dimensiuni.

Împletituri de trestie pentru stucături

● Pappă asphalt pentru coperiș ●

Lespezi de izolat ■ Scânduri și lași

se află totdeauna în deposit, cu prețuri moderate

Andrieu Rieger

Prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer, SIBIIU.

124 5-10

Carol Wultschner

Piața mare, nr. 5.

Prăvălia de mașini de cusut și de biciclete,

Își recomandă depositul seu asortat cu mașini de cusut pentru familii și industriași, fabricatul cel mai bun din țeară și din esterne, cu prețurile cele mai ieftine.

● Singura reprezentanță ●

a renumitelor mașini de cusut Gritzner.

Montare și emilare proprie a bicicletelor.

Se află întotdeauna toate părțile constitutive pentru mașini de cusut și biciclete. 49 9-26

Reparaturi de ori-ce sistem la mașini de cusut și biciclete se esecută cu garanță în atelierul meu cu prețuri foarte moderate.



Medalia de aur dela Expositia ecinifică din Bucuresci, 1903.

Enciclopedia Romana
 pe lângă Via Teatrului și cel de știință
ASOCIAȚIUNEA
 pentru
 dezvoltarea română și cultura poporului român
Dr. C. Diaconovich.
 de universitate București și Iași.

3180 pag. 8° mare — 37.622 articole.

3 tomuri legate tuseo K 80.—
 33 fasc. broșurate K 70.—

Editura și tiparul W. Krafft, Sibiu, 1904

120 5—5

In desfacerea „CONCORDIEI”

se vënd vinuri naturale escelente:

- 1 litră de Somlyó mai nainte C. 1.20, acum 90 b.
 1 „ vin de masă 1896 „ „ 1.— „ 80 „
 1 „ „ 1897 „ „ 80 b. „ 60 „
 1 „ „ 1900 „ „ 60 b. „ 50 „
 1 „ Carvenet vin roșu „ „ 1.40 „ 90 „
 1 „ vin de Burgundia „ „ 1.40 „ 90 „
 1 butelie lichier de Lichtwitz 2 Cor. 146 2—3
 1 litră de slivovitz vechiu, veritabil 1.20 Cor.
 1 „ rachiu de drojdii, vechiu 1.20 Cor.
 Cele mai fine lichieruri de Lichtwitz, desfăcute Alasch, Vanille, de pere per litra Cor. 1.20.

● ● Atelier de tinchigerie ● ●

Andrieu Szinte

Sibiu — str. Faurilor nr. 6 — Sibiu.

In acest atelier solid și bine arangiat s'au executat toate lucrările de tinchigerie, (cruce, acoperiș etc.) pentru catedrala rom. gr-or. din Sibiu, precum și lucrările de tinchigerie pentru școala rom. gr.-or., pentru banca și edificiul judecătorei cercuale din Seliște.

Comande pentru tot felul de lucrări de tinchigerie, indocosebi scocuri, acoperișe de case, vile și biserici se execută cu cea mai mare corectitate cu prețuri foarte convenabile. 104 6—6

La sezonul de vară.

Imi iau permisiunea a face atenți pe onor. mei mușterii și p. t. public asupra depositului meu bine asortat:

Pelării de păslă și de paie

pentru bărbați și copii, cum și chipiuri, pe lângă prețuri foarte scărite și anume pentru bărbați dela 2 cor. 20 bani în sus, ear pentru băiați dela 1 cor. 20 b. în sus.

Cilindre, elacuri în formă de primăvară 1904.

De sprijin binevoitor se roagă
 Cu deosebită stimă

Gustav Schuster,
 Sibiu, Piața-mare nr. 17.

140 2—5

Pentru ținar responsabil, Josef Merschall

A XXIV-a loterie de stat reg. ung. de binefacere

pentru scopuri de binefacere de folos general Loteria aceasta conține 7691 de câștiguri, în suma totală de 365,000 Cor. cari se plătesc în numărar.

Câștigul principal 150.000 Cor.

Mai departe:

1	Câștig principal cu	Cor. 50,000	20	câștiguri cu à	Cor. 500
1	„ „ „ „ „	20,000	50	„ „ „ „ „	100
1	„ „ „ „ „	10,000	100	„ „ „ „ „	50
2	câștiguri cu à	5,000	1000	„ „ „ „ „	20
5	„ „ „ „ „	2,000	6500	„ „ „ „ „	10
10	„ „ „ „ „	1,000			

Tragerea irevocabil la 30 Iunie 1904.

Un los costă 4 Coroane.

Losuri se capătă la Direcțiunea loteriei reg. ung. în Budapesta (oficiul principal de vamă) la toate oficiile postale, de dare, de vamă și de sare, la toate gările și în cele mai multe trafici și case de schimb.

121 3—3

Direcțiunea loteriei de rente reg. ung.

Pentru măsurare, parcelare și pregătirea de harte de locuri de moșii și complexe de teritorii de ori-ce soi, cum și pregătirea de planuri de edificare și preliminări de spese, parcurse, demarcațiuni de hotare, facerea de gari de mine și păreri asupra minelor în direcțiunea montanistică și geologică, asemenea pentru pregătiri de proiecte cu asigurare de executarea cea mai esactă și socotite foarte ieftin, se recomandă

LOUIS MEISE,

birou tehnic, Sebeș, (Szászsebes).

105 6—10

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român din loc și jur, că 'mi-am mutat

Prăvălia de manufactură

din Piața-mică nr. 2, tot în Piața-mică nr. 11

in dosul păpușarilor.

De oare-ce aci plătesc chirie pentru localul prăvăliei cu 1600 coroane anual mai puțin, mă aflu în plăcută poziție a pute servi cu prețuri și mai ieftine, și 'mi-am propus, ca — dacă Dumnezeu îmi va ajuta — în cel mai scurt timp să 'mi asortez depositul cu tot felul de mărfuri țărănești, precum bumbac, pînă, lână, artelci, fesături, mai multe soiuri de pânză, cum și cârpe de pînă, etc.

Pentru inteligență ofer depositul meu bine asortat în cămeși de chiffon, creton, Oxford și Trico, apoi asmece, gulere, manchete, cravate, cuvertura de lână și bumbac, plapome în creton, ruș, satin cu vata umplute, plotece, cămeși de dame, camisole, fuste, cretonuri, pergaluri, barcheturi, stofe de pînă, și toate câptușelile recerute la efectuarea hainelor de dame și bărbați, cum și alți o miță aici neamintiți articli. O mică probă ajunge ca să se convingă ori-cine despre estinătatea și soliditatea prăvăliei mele.

Rugând onoratul public românesc pentru binevoitorul seu sprijin, semnez

Cu toată stima

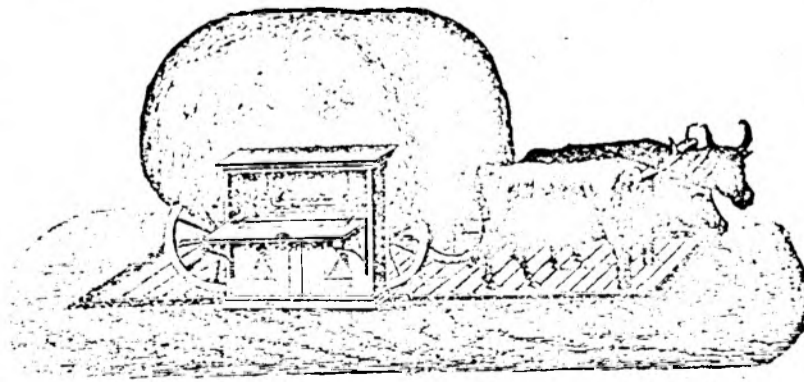
Aurel Popescu.

89 9—

Cel mai important obiect pentru fiecare

● econom și pentru ori-ce comună. ●

Premiată în 1903 la expoziția industrială Sibiu, medalia de aur 1903 la expoziția economică Götting și priză, medalia de argint.



Premiată în 1903 la expoziția industrială Sibiu, medalia de aur 1903 la expoziția economică Götting și priză, medalia de argint.

Cea mai nouă basculă (cântar) cu pod și cursor sistem Hess,

pentru cumpănirea vitelor și a ori-ce fel de cară încărcate.

Bascula este montată în pat de fer și este construită întreagă din fer și oțel (podul basculei este acoperit cu lemn de stejar).

Catalog de prețuri ilustrat despre cântare de tot soiul gratis și franco prin fabrica de cântare

Victor Hess, Sibiu (Ungaria).

33 8—26

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsman, Dresda — Budapesta.